

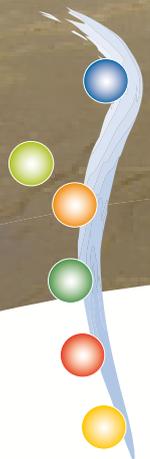
BERNE BRAKE ELSFLETH LEMWERDER NORDENHAM OVELGÖNNE

# DIE PERLEN DER WESERMARSCH

GASTGEBERVERZEICHNIS 2014



*Nordsee, Jade, Weser*  
URLAUBSLAND WESERMARSCH



# Herzlich willkommen im Butjadinger Tor

Landhotel  
**BUTJADINGER TOR**  
\*\*\*

## Das Stammhaus

4 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer,  
Dreibett/Vierbettzimmer möglich.  
Alle Zimmer verfügen über Dusche, WC, Telefon, Föhn,  
Flachbild-TV mit 81 Zoll, Minibar und Safe.

In unserem **Restaurant** erwarten Sie Köstlichkeiten aus dem Meer,  
frisch aus dem nahen Kutterhafen Fedderwardersiel, und regionale  
Spezialitäten wie z.B. Fleisch vom Salzwiesenschaffel oder Weideochsen  
und natürlich Butjenter Grünkohl.

In der rustikalen **Bierstube** mit Kamin trifft man sich zum Klönschnack  
mit Einheimischen oder genießt in den Herbst- und Wintermonaten  
leckeren Spießbraten vom Buchenholzgrill.

Unter Deutschlands größtem Maibaum



Komforthotel  
**BUTJADINGER TOR**  
\*\*\*\*

## Unser neues Haus

**40 Doppelzimmer:** EG: 16 DZ/22-25 qm, Terrasse.  
1. OG: 7 DZ mit Balkon/Südseite; 1 DZ/30 qm, behindertengerecht mit  
Bad/10 qm, Balkon; 8 DZ Nordseite.  
2. OG: 7 DZ mit Balkon/Südseite,  
1 DZ/30 qm, behindertengerecht, mit Bad/10 qm, Balkon.

### Ausstattung:

Alle Zimmer mit 5 qm Bad/begehbare Dusche, Sitzecke, Betten mit  
Überlänge, allergikergerecht, Flachbild-TV/81 Zoll, Telefon, Föhn,  
Minibar und Safe. Familienzimmer möglich. Fahrstuhl, Treppe,  
5.000 qm Garten, 80 PKW-P am Haus kostenlos, Busparkplatz.

### Für Radler:

Radgarage, Trockner, Reparaturdienst, Hol- & Bringservice, Karten.  
Hauseigener Fahrrad- und E-Bike-Verleih.

W-Lan in allen Häusern kostenlos!



Gästehaus

**BUTJADINGER TOR**  
\*\*\*

Fein und gediegen gegenüber vom  
Stammhaus verfügt unser Gästehaus  
über 10 Doppelzimmer.

Auch hier sind alle Zimmer wohnlich  
eingrichtet, mit Dusche/WC, Telefon,  
Flachbild-TV mit 81 Zoll, Föhn, Minibar  
und Safe.



Gesellschaftshaus  
**Dorfkrug**

Unser **Gesellschaftshaus „Dorfkrug“**  
mit 300 qm Dorfsaal & Dorfkneipe ist  
der ideale Treffpunkt für größere Fa-  
milienfeiern, Vereinsfeste, Tagungen  
und vieles mehr.

### Räumlichkeiten für Feiern in unserem Stammhaus

jeglicher Art und Tagungen von 10 bis 80 Personen.  
Ganz rustikal in der **Tenne** bis 120 Personen  
oder in feinem Ambiente in weiteren Räumen.  
Bundeskegelbahnen, Catering von 5 bis 1.000 Personen.

Unser Veranstaltungsprogramm

Vielfalt wird bei uns GROß geschrieben, und das zu jeder Jahres-  
zeit. Wochenend- und Tagestouren, Grillpartys, Themenabende in  
der Tenne und nicht zuletzt lustige Unterhaltungsprogramme.

### Trainingslager für Sportvereine

Ein ausgefeiltes Programm für die unterschiedlichsten Sportarten  
begleiten wir mit fachkundigen Mitarbeitern.



Wir freuen uns auf Sie!

Familie Venema

**Hotel Butjadinger Tor**  
Butjadinger Str. 62-73  
26954 Nordenham-Abbehausen

Telefon 04731/93 88 0  
Fax 93 88 88  
butjadinger-tor@t-online.de



www.butjadinger-tor.de

Fühlen Sie sich bei uns zu Hause.

# in der Wesermarsch



... oder auch „Moin!“, denn so begrüßen wir uns und unsere Gäste zu jeder Tages- und Nachtzeit.

Hier, zwischen der Unterweser mit ihren Flussmarschen, den tiefer liegenden ausgedehnten Moorlandschaften und dem sandigen Geestrücken, welcher die Wesermarsch vom Ammerland trennt, warten die „Perlen der Wesermarsch“ darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

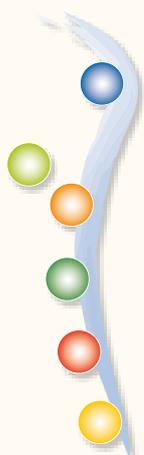
Wir lieben unser Land mit den traditionellen Reetdachhäusern, den schmucken Höfen aus rotem Backstein, den weiten grünen Wiesen, den urigen Bauernhofcafés, Melkhüs und den vielen regionalen Produkten, die unsere Wesermärschler aus hochwertigen Rohstoffen herstellen.

Entlang der Wasserseite geht's bei uns maritim zu: Von den riesigen Fracht- und Containerschiffen über Luxusyachten, die hier gebaut werden, Segel- und Motorbooten bis hin zu Ausflugsdampfern und Fischkuttern gibt es für „Seh-Fahrer“ immer etwas zu gucken.

Nehmen Sie sich eine Auszeit, entdecken Sie stille Winkel und fröhliche Feste, ursprüngliche Traditionen und moderne Events. Genießen Sie die feine Landküche und rustikale Einkehrmöglichkeiten, werden Sie zum „Seh-Fahrer“ und genießen Sie Landschaft soweit das Auge reicht.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Tourist-Informationen



**Nordenham**

**Ovelgönne**

**Brake**

**Elsfleth**

**Berne**

**Lemwerder**



## Inhalt:

Unterwegs auf dem Wasser – Schiff ahoi!	04 - 06
Landleben – Landliebe!	07 - 09
Natürlich Wesermarsch!	10 - 11
Zwei Räder – Einmalig!	12 - 15
Mobil in die Wesermarsch!	16
Monteure & Geschäftsreisende	16
Die Perlen der Wesermarsch – Nordenham	17
Die Perlen der Wesermarsch – Brake	18
Die Perlen der Wesermarsch – Ovelgönne	19
Die Perlen der Wesermarsch – Elsfleth	20
Die Perlen der Wesermarsch – Berne	21
Die Perlen der Wesermarsch – Lemwerder	21
Museen, Freizeit, Kultur & Co.	22 - 26
Ausflugsziele in der Umgebung	30
Veranstaltungen 2014 - Immer was los!	32 - 33
Die Wesermarsch – zu allen Jahreszeiten schön!	34
Gastgeberverzeichnis	35 - 48
Ferienwohnungen / Ferienhäuser	35 - 41
Privatzimmer	42 - 44
Hotels / Pensionen	45 - 46
Campingplätze	47
Jugendherberge	47
Restaurants, Bistros & Cafés	48
Übersichtskarten	49 - 55
Klassifizierung / Gastaufnahmebedingungen	56
Gästeführungen	57

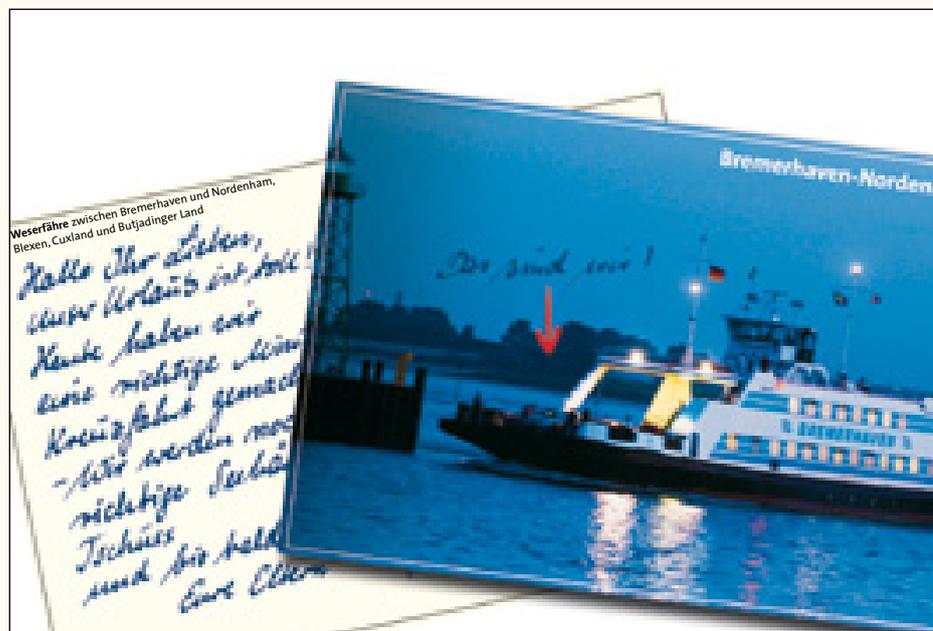


*Seefahrt und Schiffbau haben an der Unterweser eine lange Tradition: Aus ehemals kleinen Dörfern im Tidegebiet der Nordsee haben sich die drei Städte Elsfleth, Brake und Nordenham zu modernen Seehäfen entwickelt.*

Wo im 19. Jahrhundert viele Großsegler in den Werften vom Stapel liefen und die Weltmeere befuhren, wo Admiral Brommy von Brake aus von 1849 bis 1853 die erste deutsche Flotte befehligte und von wo aus die Walfänger zu ihren gefährlichen Reisen aufbrachen, finden sich auch heute noch unzählige Relikte der Seefahrerzeit: Kleine Fischerkaten, Reste der vielen Schiffbauhelgen und vor allem das Schiffahrtsmuseum Unterweser mit zwei Standorten in Brake und dem Haus Elsfleth machen die Geschichte lebendig.



Elsfleth, gelegen an Weser und Hunte, ist heute noch Heimat-hafen eines Großseglers, der „Großherzogin Elisabeth“, liebevoll „Lissi“ genannt. Der Dreimastgaffelschoner dient als Trauzimmer und der seemännischen Ausbildung im Rahmen der Seefahrtsschule Elsfleth, welche die kleine Stadt zu einem Hochschulstandort macht. 1832 als private Navigationsschule gegründet, wird hier – an einem von drei Standorten der Jade-Hochschule – Nautik, Seeverkehrs- und Hafenwirtschaft sowie Transportmanagement unterrichtet.



Das passt zu  
Ihren Urlaubsplänen:  
**Wir bringen Sie über den Strom.**  
In 12 Minuten über die Weser  
zwischen Bremerhaven  
und Nordenham.  
Ob Fahrrad, Pkw, Lkw, Bus  
– oder zu Fuß:  
Willkommen an Bord!

Tel.: 0471 - 3003 600  
[www.weserfaehre.de](http://www.weserfaehre.de)



**Weserfähre  
Bremerhaven**



Doch in der Wesermarsch wird nicht nur Seefahrt gelehrt und gelernt. Auch der Schiffbau spielt im Süden der Wesermarsch nach wie vor eine große Rolle: Auf Werften in Berne und Lemwerder werden heute nicht nur Fähren, Rettungsboote, Marine- und Spezialschiffe gebaut, sondern auch bis zu 80 Meter lange Luxusyachten, die an Kunden in aller Welt ausgeliefert werden. Hochsee-Segelyachten aus Lemwerder nehmen auch am Admiral's- und America's-Cup teil.

Wer selbst an Bord gehen will, nutzt eine der Weserfähren, besucht mit der „Guntsiet“ von Brake aus die Weserinsel Harriersand oder lässt sich mit einem Fahrgastschiff ab Brake oder Nordenham nach Bremen und Bremerhaven bringen. Hier startet auch die Fähre zu der einzigen deutschen Hochseeinsel Helgoland. Traditionsschiffe bieten zudem regelmäßig Wesertörns an. Schiffseigner finden in den Sportboothäfen Gastliegeplätze und somit den perfekten Ausgangspunkt für Touren auf der Unterweser und den zahlreichen Nebenflüssen.

Entlang der Unterweser laden viele Strandabschnitte zu einem Spaziergang am Wassersaum, einem Picknick oder auch zum Sprung ins kühle Nass ein. Und mit etwas Glück schippert auch ein richtig „dicker Pott“ vorbei.

Das UNESCO-Weltnaturerbe Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer ist ein einmaliger Schatz. Stechen Sie in See ab Fedderwardersiel in Butjadingen oder entdecken Sie bei einer Wanderung auf dem Meeresboden die einzigartige Flora und Fauna!

Genießen Sie die „Perlen der Wesermarsch“ am Wasser!



ganz nah dran

**Halöver**  
SCHREIBER REDEKER

entdecke Bremerhaven

www.hal-oever.de  
gleich im Internet buchen!

**Rundfahrten**

**Mit dem Schiff zum Containerterminal und zu den Seehundbänken**

- 1. Mai bis 30. September Sa., So., Feiertag
  - 1. Juni bis 15. September Mi., Do., Sa., So., Feiertag
  - 1. Juli bis 31. August Di., Mi., Do., Sa., So., Feiertag
- ab Seebäderkaje jeweils 13:00 bis 14:30 Uhr



Erw. 9,00 Euro  
Kinder die Hälfte

**Linie: Bremen – Bremerhaven**

	Sonntag Feiertag	Samstag	Mittwoch Donnerstag	Dienstag	Rückfahrt
 bleib fit – nimm's Fahrrad mit!	1. Mai bis 30. Sept.	2. Mai bis 30. Sept.	1. Juni bis 15. Sept.	1. Juli bis 31. Aug.	
HB Martinianleger	9.30		8.30		19.00
Pier 2 Waterfront	9.45		8.45		18.30
Mittelsbüren	10.15		9.15		18.10
Vege sack	10.30		9.30		17.50
Blumenthal	10.45		9.45		17.35
Farge	11.00		10.00		17.20
Brake	11.45		10.45		16.30
Nordenham	12.35		11.35		15.40
BHV Seebäderkaje	13.00		12.00		15.15

 KombiTicket mit dem VBN möglich: siehe Internet www.hal-oever.de

## Insidertipps

### Huntesperrwerk Elsfleth & Ochtumsperrwerk

Um das Hinterland vor den Sturmfluten zu schützen, wurden in den 70er Jahren die Sperrwerke in der Hunte- und Ochtummündung gebaut, Europas größte Küstenschutzanlagen dieser Art. Über das Huntesperrwerk können Fußgänger und Radfahrer zur vollen Stunde die Weserhalbinsel Elsflether Sand erreichen. Mit dem Bau der Sperrwerke wurden neue Sportboothäfen geschaffen, die mittels eigener Schleusen nicht der Tide ausgesetzt sind.

### Haus Visurgis Elsfleth

Die Uhr vor dem Giebel des Hauses VISURGIS stammt von der alten Seefahrtsschule 1871 in Elsfleth. Am 25.05.1989 erklangen der erste Glockenschlag und das erste Lied „Üb immer Treu und Redlichkeit!“ Die Uhr glast (Bekanntgeben der Uhrzeit durch Anschlagen an die Schiffsglocke) halbstündlich zwischen 8 und 22 Uhr. Das Glockenspiel soll ein Dank sein an alle Kapitäne und Besatzungen, die an Bord ihre Pflicht getan haben und noch tun.

### Familienpark am Strand Nordenham

Schiffe gucken und dabei auf herrlich bequemen Holzliegen entspannen? Der Familienpark entlang der Strandpromenade bietet nicht nur beste Aussicht auf die Weser, sondern auch ausgedehnte Sandflächen, tolle Wasserspiele und Spielmöglichkeiten.



### Maritime Wege Brake, Elsfleth, Nordenham

Auf die Spuren der Stadtgeschichte führen die „Maritimen Wege“ in unseren Seehafenstädten. Duckdalben (Anbindepfosten für Schiffe) in Brake, Anker in Elsfleth und Schautafeln in Nordenham weisen den Weg durch die spannende Historie und führen zu interessanten Plätzen und Aussichtspunkten.

### Kanufahren in Berne und Lemwerder

Sie suchen eine Anlegestelle für Ihr Kanu, um auf der Ollen, einem kleinen Flüsschen, bis in den Nachbarort Berne zu paddeln oder zu rudern? Im Ortsteil Lemwerder-Bardewisch am Sportplatz werden Sie fündig, um Ihrem Hobby zu frönen. Direkt am Radwanderweg Deutsche Sielroute liegt in Berne zudem ein Bootshaus mit Verleihstation. Wasserwanderer können dort Kanadier für 3 - 4 Personen mieten.

### Leuchtturm Warflether Sand Berne

Der schwarze Leuchtturm direkt am Weserstrand auf dem Warflether Sand wurde 1898 in Betrieb genommen und diente bis 1985 als Schiffsfahrtszeichen in der Richtfeuerlinie der Unterweser. Heute ist der Leuchtturm ein Technikdenkmal und wird als Vogelbeobachtungsturm genutzt.



## Maritimer Erlebnisurlaub

## Pauschale

Sie erkunden mit dem Fahrrad die Umgebung, unternehmen eine Weserfahrt mit dem Ausflugsschiff „Oceana“ und besuchen die einmalige Flussinsel Harriersand auf einem ausgedehnten Spaziergang. Erlebnis, Entspannung und Spaß in einem!

**Leistungen:**

- 4 Übernachtungen in einer Ferienwohnung oder einem Privatzimmer inkl. Bettwäsche, Handtüchern, Endreinigung und Nebenkosten
- Leihfahrrad für einen Tag inkl. einer Erlebniskarte
- 1 x Ausflugsfahrt mit der „Oceana“ nach Nordenham oder Bremerhaven und zurück
- 1 x „Inselticket“ nach Harriersand und zurück
- 1 x freier Eintritt: Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V.

**Preis p. P.: EUR 149,00**

Anreise: Mittwoch bis Samstag, Reisezeit: 1. Mai bis 30. September  
Angebot buchbar bis 21 Tage vor Reiseantritt.

Veranstalter: Brake Tourismus und Marketing e.V., Tel.: 04401-19433  
[www.brake-touristinfo.de](http://www.brake-touristinfo.de)



*Lust auf Land? Die „Perlen der Wesermarsch“ laden zu einer spannenden Reise durch eine der größten zusammenhängenden Grünlandregionen Europas ein!*

Ein ausgedehntes Be- und Entwässerungssystem ist charakteristisch für die weitläufige Marschlandschaft – satte Weiden sind die Grundlage für die Milchviehwirtschaft, die hier betrieben wird, und die Ochsenzucht, für welche die Wesermarsch bereits im 19. Jahrhundert bekannt war. Inzwischen bevölkern nicht mehr nur Schwarz-Bunte das satte Grün, auch Holstein Frisian, Galloways und Charolais genießen ihr Leben bei uns auf dem Land.

Auf den smaragdgrünen Wiesen tummeln sich auch unsere Pferde, deren Alt-Oldenburger Zucht bereits vor Jahrhunderten in der Wesermarsch begann. Heute ist der sportliche, leichte Reitpferdetyp des Oldenburgers in allen Sparten der Reiterei weltweit erfolgreich und in der Zucht begehrt. Anfang Mai gesellen sich tausende Rösser aus ganz Deutschland hinzu, die hier im wohltuenden Nordseeklima in Sommerurlaub gehen. Noch immer wird bei uns mit Pferden gehandelt – klassisch mit Handschlag z.B. auf dem Ovelgönner Pferdemarkt, welcher immer am ersten Montag im September stattfindet.



Der Weg übers Land führt vorbei an imposanten Gehöften der einst wohlhabenden Marschenbauern, oft gelegen auf Anhöhen, sogenannten Wurten, liebevoll restaurierten Reetdachhäusern wie z.B. in Moorriem und schmuck herausgeputzten Fischerkaten entlang des Weserdeiches. Traditionelle Bauergärten laden im Rahmen der „Offenen Gärten“ zu einem Besuch der klassisch mit Buchsbaum eingefassten Beete ein. So manche Gärtnerin aus Liebe gibt gern einen Einblick in ihre floralen Schätze.

Engagierte Menschen arbeiten hier im Einklang mit der Natur und sind stolz auf die Produkte, die ihnen das Land schenkt. Der ursprüngliche, unverfälschte Geschmack der Marschlandschaft spiegelt sich in den Speisekarten unserer Region wider: Bestes Fleisch, deftige Wurstwaren, fangfrischer Fisch, rahmiger Käse und rustikales Brot sind nur einige Bestandteile der Wesermarsch-Küche.





Wer unser Land mit nach Hause nehmen möchte oder nicht genug von unseren Leckereien bekommen kann, findet in Hofläden und auf Landfrauenmärkten Kulinarisches von Direktvermarktern oder nimmt gleich die „Regionale Kiste“ mit Produkten aus der Wesermarsch mit nach Hause.

Leckeres aus Milch, mit Liebe und Leidenschaft von Landfrauen hergestellt, wird in den Melkhüs serviert. Auf Bauernhöfen entlang der Deutschen Sielroute stehen die grünen Holzhäuser, in denen Milchshakes, Quark- und Joghurtspeisen oder Käsebröte frisch auf den Tisch kommen. Auf das gesunde Fleisch unserer Tiere sind wir stolz und widmen ihnen sogar zwei ganz spezielle Aktionen: Im Juli/August steht bei den Lammwochen die Gaumenfreude rund um unsere Deichbewohner im Mittelpunkt. Das hochwertige Fleisch der männlichen Rinder, die oft bis zu zweieinhalb Jahre die saftigen Weiden und hofeigenes Futter genossen haben, wird im Rahmen der Ochsenwochen vom 11. Oktober bis 11. November vermarktet. Kosten Sie die hochwertigen Produkte unserer Landwirtschaft!

Viele weitere lukullische Höhepunkte warten in unseren Landgasthöfen, Hofcafés und Teestuben – die „Perlen der Wesermarsch“ sind einfach lecker!

Einen Blick in die Geschichte geben die Museen der Wesermarsch: Das Handwerksmuseum Ovelgönne vermittelt Wissenswertes aus dem Alltag der Handwerker im 19. und 20. Jahrhundert und gewährt einen Einblick in das Leben und Werken in der Wesermarsch.

Das Stadt- und Regionalmuseum Nordenham erzählt die spannende Geschichte der Stadt am und mit dem Wasser. Ausleihbare Audioguides machen die Ausstellung für Besucher noch spannender.



Das Museum Mooreseer Mühle in Nordenham-Abbehausen besteht aus einem imposanten Ensemble mit voll funktionsfähiger Holländer-Windmühle, die ebenso wie die anderen Gebäude liebevoll restauriert wurde. Für Kinder werden regelmäßig Backtage und andere Aktionen angeboten.

## Pauschale

### Wasser, Wiesen und mehr ...

Vom grünen Herzen der Wesermarsch bis hin zum „besten Stück Weser“ erstrecken sich die Gemeinde Ovelgönne und die Stadt Brake. Mit dem Fahrrad und per Schiff erkunden Sie die schöne Landschaft und den historischen Ortskern Ovelgönne, sowie das maritime Brake an der Weser mit seinen charmanten Pack- und Handelshäusern im Stadtkern.

Preis p. P.: EUR 159,00 im EZ; EUR 129,00 im DZ

Reisezeit: 1. Mai bis 30. September, Angebot buchbar bis 21 Tage vor Reiseantritt  
 Veranstalter: Brake Tourismus und Marketing e.V., Tel.: 04401-19433  
[www.brake-touristinfo.de](http://www.brake-touristinfo.de)

## Insidertipps

### Storchenpflegestation in Berne-Glüsing

Berne ist nicht die bekannteste, aber die storchenreichste Gemeinde in Niedersachsen, Störche kann man hier an vielen Orten beobachten. Wer aber mehr über das Leben der großen Vögel erfahren möchte, der kommt an der Storchenstation in Glüsing nicht vorbei. Hier bauen die großen Vögel noch ursprünglich ihre Nester in Bäumen. In der Station am Storchenweg Nr. 6 haben gleich dutzende verunglückter Störche ihr Zuhause. Sie können sich vom Klappern der Störche verzaubern lassen, während Sie auf bereitgestellten Bänken den Flug der Störche beobachten. Natur erleben pur. Übrigens, in der gepflegten Anlage kommen nicht nur Vogelfreunde auf ihre Kosten, auch Gartenfreunde fühlen sich wohl. Als „Kiekpaddpunkt“ steht ein Spektiv zur Verfügung. Die Station können Sie auch mit Rollatoren und Rollstühlen erreichen. Gruppenführungen auf Anmeldung. [www.storchenstation.de](http://www.storchenstation.de), [www.kiekpadd.de](http://www.kiekpadd.de)

### Kohl Touren

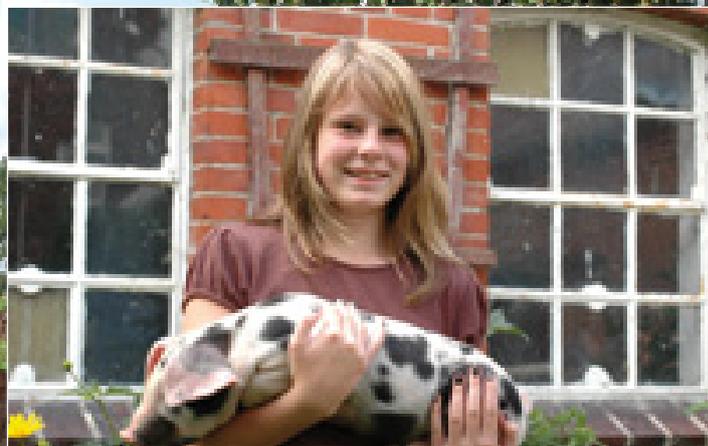
Der Winter ist die Zeit der Oldenburger Palme, wie unser Grünkohl auch genannt wird. Los geht's mit Bollerwagen und wärmenden Getränken zum Boßeln (Werfen einer Holzkugel) und zum traditionellen Grünkohllessen in einen der vielen Gasthöfe und Restaurants.

### Melkhus

In den grünen Melkhüs entlang der Deutschen Sielroute lässt sich herrlich eine Pause einlegen. Von Landfrauen betrieben und zumeist auf Bauernhöfen gelegen, bieten sie Milchspezialitäten wie Mixgetränke, Quarkspeisen und Joghurts an. [www.melkhus.com](http://www.melkhus.com)

#### Leistungen:

- 3 Übernachtungen in einem Hotel oder Privatzimmer inkl. Bettwäsche, Handtücher, Endreinigung und Nebenkosten in Brake oder Ovelgönne (Ort nach Wunsch)
- 3 x Frühstück
- Leihfahrrad für zwei Tage inkl. einer Radkarte
- 1 x „Inselticket“ nach Harriersand und zurück
- 1 x freier Eintritt in das Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V. und den Telegraphen
- 1 x freier Eintritt in das Handwerksmuseum Ovelgönne
- 1 x Regionale Schlemmerkiste



### Pferdemarkt Ovelgönne

Am jeweils ersten Montag im September wird der Tierschauamm im Burgdorf Ovelgönne zum Tummelplatz für Händler mit ihren kleinen und großen Ponies und Pferden. Hier wird noch per Handschlag der Kauf besiegelt – ein echtes Schauspiel! Bereits am Wochenende davor wird im ganzen Ort mit einem Umzug und einer großen Budenmeile gefeiert.

### Fachwerkdörfer Moorriem

Die Marschmoorlandschaft rund um Moorriem stellt ein einzigartiges Beispiel bäuerlicher Kulturgeschichte dar. Dieser Landstrich mit seinen 13 Fachwerkdörfern lädt in seiner Beschaulichkeit zu einem Besuch ein. Zahlreiche unter Denkmalschutz stehende Fachwerkhöfe und mit Liebe zum Detail restaurierte Reetdachhäuser, sowie schöne alte Bauerngärten sind besonders sehenswert.

### Gut Neuenhutorf

Das Gutshaus wurde 1678 von Anton Günther von Münnich als herrschaftlicher Wohnsitz mit barocken Außenanlagen erbaut. Bis 1871 blieb das Gut in Familienbesitz. Auf der Grundlage von historischen Unterlagen und dem Hausbuch der Münnichs wurde es aufwändig restauriert. Auf dem Gut Neuenhutorf kann man auch heiraten. Auskünfte erteilt das Standesamt Berne unter Tel. 04406-941360. [www.neuenhutorf.de](http://www.neuenhutorf.de)

### Gestüt Sosath, Lemwerder

Hier werden Springpferde gezüchtet, die auf internationalen Turnieren immer wieder Siege erringen. Beim Tag der offenen Tür (19.04.2014) kann man sich von der Leistungsfähigkeit dieser Zucht überzeugen. Auch spannend: Die Fohlenschau, auf welcher der Nachwuchs vorgestellt wird. [www.sosath.com](http://www.sosath.com)





*Unsere Region verzaubert mit dem Zusammenspiel der unterschiedlichen Landstriche.*

Die Deiche sind die Trutzburg des Landes. Gäbe es sie nicht, würden große Teile der Wesermarsch bis hinein ins Oldenburger Land bei Sturmfluten im Wasser versinken. Die Schafe, die von den Deichschäfereien gepflegt und eingesetzt werden, dienen als Trippelwalzen und halten das Gras der Deiche kurz. Das Deichvorland mit den ausgedehnten Reetflächen spielt für den Schutz der Deiche ebenfalls eine wichtige Rolle.

Unsere Naturstrände z.B. auf der Juliusplate, in Brake, auf der Flussinsel Harriersand und in Elsfleth laden zum Erholen ein und zeigen sich, je nach Stand der Gezeiten, als breiter oder schmalerer Sandgürtel entlang der Weser. Aufgrund der teilweise starken Unterströmung ist beim Baden jedoch Vorsicht geboten.



Die Flussmarschen, Flächen, die vor der Eindeichung regelmäßig von der Flut überspült wurden, werden in der Wesermarsch für die Grünlandwirtschaft (Milchkuh- und Rinderhaltung) genutzt. Die grünen, von Sielen durchzogenen Wiesen stellen für seltene Vögel wichtige Rast- und Brutflächen dar.

Ein Hochmoorgürtel erstreckt sich längs durch unsere Region von der Küste bis zum benachbarten Oldenburg: Mitten in der Wesermarsch ändert sich das Bild und wandelt sich hin zu hochliegenden Grünflächen, die auf den Hochmooren entstanden sind, umsäumt von Birken und Brombeerhecken. Torfig ist hier der Boden, der für seltene Pflanzen wie wilde Orchideen, Sonnentau, Wollgras und Tiere wie Libellen und Moorfrösche idealer Lebensraum ist.

### „Steife Brise an der Unterweser“

### Pauschale

1. Tag: Ankunft in Bremen und Übernachtung
2. Tag: Schifffahrt nach Brake mit der „Oceana“, Besuch des Schiffahrtsmuseums Unterweser, Radtour an der Weser nach Elsfleth (12 km) zur Übernachtung
3. Tag: Radtour entlang des Radrundweges Unterweser nach Bremen (ca. 40 km)

#### Leistungen:

- 2 Übernachtungen mit Frühstück (Mittelklassehotel / Privatpension)
- Eintritt Schiffahrtsmuseum
- Schifffahrt
- Fahrradkarten und Infomaterial

#### Preise für 2 Übernachtungen:

Hotel / Fr. DZ p.P.	Pension / Fr. DZ p.P.
ab EUR 149,00	ab EUR 99,00

#### Anreise

Mai bis Sept.: Fr und Sa  
Juni bis Mitte Sept.: auch Mo, Di, Mi  
Fahrradverleih: Radstation Hbf Bremen

Veranstalter:  
Touristik-Information Elsfleth, Tel.: 04404/989081, [www.elsfleth-tourismus.de](http://www.elsfleth-tourismus.de)

### Mit der Fähre zur Weserinsel Harriersand!

*Die MS „Guntsiet“ bringt Sie zum Kaffee in die Strandhalle Harriersand.*



L.I.T. Speditions GmbH  
Weserstr. 72, 26919 Brake  
Infos zur Fähre: 04401/19433

[www.lit.de](http://www.lit.de)

Ab Kaje Brake



**Strandhalle  
Harriersand**

Restaurant · Café · Frei-Terrasse

Strandhalle Harriersand, Inselstr. 18, 28790 Schwanewede  
Tel. 04296/419, Fax 04296/7479767

[www.strandhalle-harriersand.de](http://www.strandhalle-harriersand.de)

## Insidertipps

### Naturschutzgebiet Gellener Torfmöörte

Das 118 ha große Schutzgebiet besteht aus einem Hochmoor- und Niedermoor-Komplex mit brachliegendem Moorgrünland, Teichen, Torfstichen und Moorheiden. Führungen mit einem erfahrenen Moorführer können gebucht werden.

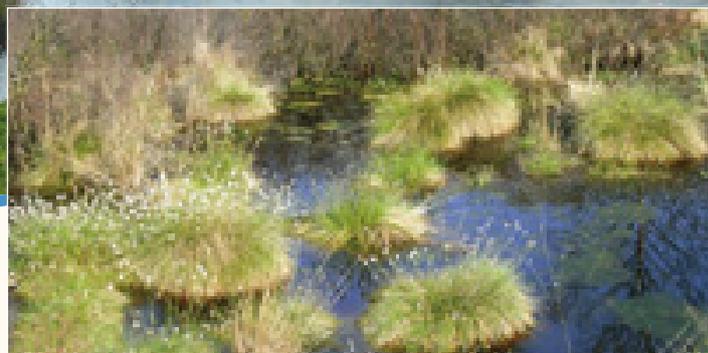
Tel.: 04404/989081

### Wittemoor bei Berne

Das Wittemoor ist der Rest einer urtümlichen Hochmoorlandschaft und als Naturschutzgebiet ausgewiesen. Eine kulturhistorische Besonderheit ist ein nachgebauter Bohlenweg. Die typische Tier- und Pflanzenwelt können die Besucher auf den Kiekpadd-Infotafeln erfahren und natürlich in freier Natur kennen lernen. Im Jahr 2011 wurde ein Verbindungsweg eingerichtet, um das Wittemoor und das Holler Moor durch einen Rundweg begehen zu können.

### Arboretum Neuenkoop bei Berne

Das Arboretum ist eine private Gehölzsammlung und ein Versuchsgarten auf einem Gelände von ca. 2 ha Fläche. Das Arboretum ist in erster Linie ein Schaugarten, der die Vielfalt verschiedener Gehölze aus aller Welt zeigen will. Der Schaugarten kann zusätzlich zu den regelmäßigen Öffnungszeiten im Rahmen einer Gartentour drei bis vier Mal im Jahr mit sachkundiger Führung besichtigt werden (siehe [www.touristik-palette-hude.de](http://www.touristik-palette-hude.de)). In einer angegliederten Raritätengärtnerei können diverse botanische Schätze erworben werden. [www.arboretum-neuenkoop.de](http://www.arboretum-neuenkoop.de)



### Naturtouristische Route Juliusplate

Seit April 2012 ist Berne um eine touristische Attraktion reicher. Auf der Juliusplate wurde eine Wanderroute mit Informationstafeln zur Naturbedeutsamkeit und Kulturgeschichte eingerichtet. Besonders zu erwähnen ist hier die direkt am Wanderweg gelegene Schachbrettblumenwiese. In den letzten beiden Wochen im April verwandelt sich die Wiese in ein Blütenmeer dieser seltenen Blumen. Auch der maritim gestaltete Aussichtspunkt direkt an der Fähre mit Bänken und einem Informationsschild lädt zum Verweilen ein. Hier genießt man den Blick auf die Weser und den vorbeifahrenden Schiffen.

### Elsflether Sand

Die Weserhalbinsel Elsflether Sand liegt zwischen den Flüssen Weser und Hunte. Der Elsflether Sand mit seinem weitläufigen Sandstrand und seinen Vogelbrutstätten ist ein Muss für jeden Naturfreund und ein Paradies für Radfahrer, Inlineskater, Wanderer und Walker. Der Sandstrand lädt ein zum Baden, Buddeln und Schiffe beobachten. Zu Fuß oder mit dem Fahrrad erreicht man den Elsflether Sand zu jeder vollen Stunde über das Hunesperrwerk oder von Berner Seite über den ehemaligen Blömer bei Berne-Ohrt.

### „Heilpflanzenlehrpfad“ und „Naturerlebnis Große Angelkuhle“ in Ovelgönne

Eine Wanderung auf dem Heilpflanzenlehrpfad ist ein abwechslungsreicher und besinnlicher Spaziergang. 20 Heilpflanzen und 5 Bäume werden auf insgesamt 15 Hinweistafeln gezeigt – ihre Wirkungsweise und Verwendung wird erklärt. Auch Rezeptanregungen können über die QR-Codes im Internet abgerufen werden.

Der Heilpflanzenlehrpfad wurde als Rundweg angelegt und bietet vom Birkenplatz im Ortsteil Rüdershausen aus zwei verschiedene Rundgänge mit 2 bzw. 3 km Wanderwegen an. Sie haben dabei die Möglichkeit, die Wanderung auf dem Bahndamm zu verlängern, so dass Sie auch noch die Wanderwege des Landkreises „Kiecpad“ und „Naturerlebnis Große Angelkuhle“ kennenlernen können. Vor 100 Jahren war die Angelkuhle noch ein Moorsee von 4 ha Größe. Seine Entstehung ist trotz einiger Theorien unbekannt. Heute ist der See verlandet, aber noch immer ist das Gebiet sehr nass und nährstoffarm. Dank regelmäßiger Pflege können Sie hier Spezialisten wie Torfmoose, Sonnentau und Moorlilie kennen lernen. [www.heilpflanzenlehrpfad.de](http://www.heilpflanzenlehrpfad.de)



*Auf dem Drahtesel durch die Wesermarsch – ein fantastisches Erlebnis!*

Unser weites, flaches Land, in dem die höchsten Erhebungen unsere Deiche sind, ist ein wahres Radlerparadies. Auf hervorragend ausgeschilderten Wegen, fernab vom Trubel der Städte, durch Weiden und Wiesen, ausgedehnte Moorlandschaften oder direkt an der Weser entlang macht das Pedaltreten doppelt Spaß.

Und wer es beim Fahren noch leichter haben möchte, leiht sich einfach E-Bikes aus und genießt die Tretunterstützung. Perfekte Hilfe bei der Streckenplanung ist der digitale Routenplaner auf [www.urlaub-wesermarsch.de](http://www.urlaub-wesermarsch.de).

Neben dem dichten Radwegenetz der Wesermarsch, das unseren kompletten Landkreis erfahrbar macht, führen überregionale Routen durch die „Perlen der Wesermarsch“:

Zu den beliebtesten Radwegen in Deutschland gehört der **Weser-Radweg**. Beginnend in Hannoversch Münden im Weserbergland verläuft er entlang der Ober- und Mittelweser bis Bremen und von hier aus an der Unterweser bis Nordenham. Ab hier kann die Strecke über Bremerhaven bis Cuxhaven oder alternativ durch Butjadingen bis Eckwarderhörne am Jadebusen eingeschlagen werden.

Länge: 474 km

Informationen: Weserbergland Tourismus e.V., Tel.: 05151 / 93000  
[info@weserbergland-tourismus.de](mailto:info@weserbergland-tourismus.de) / [www.weserradweg-info.de](http://www.weserradweg-info.de)  
 oder Weserbund e.V., Tel.: 0421 / 598290  
[info@weserbund.de](mailto:info@weserbund.de), [www.weser-radweg.de](http://www.weser-radweg.de)



Die **Deutsche Sielroute** ist ein attraktiver Radrundweg und führt auf rund 180 km durch die Wesermarsch. Der Ausgangspunkt kann bei diesem Rundweg frei gewählt werden, gern stellen wir Ihnen ein Pauschalprogramm ganz nach Ihren Wünschen zur Verfügung und organisieren auch einen Gepäcktransport. Lernen Sie auf dem Rundweg nicht nur das namensgebende Sielsystem kennen, sondern auch die malerischen Hafengebiete an Unterweser und Küste, urige Einkehrmöglichkeiten, ursprüngliche Flora und Fauna und natürlich die netten Wesermärschler, die gern auch mal „übern Gartenzaun schnacken“.

Länge: 180 km

Informationen/Pauschalangebote (auch E-Bike-Verleih):  
 Nordenham Marketing & Touristik e.V., Tel.: 04731 / 93640 oder  
[info@sielroute.de](mailto:info@sielroute.de) / [www.sielroute.de](http://www.sielroute.de)

## Pauschale



Erleben Sie auf 54 km über 1000 Jahre altes Kulturland auf der **Deich-Route Hunte-Weser** entlang der Deichlinie von Oldenburg bis Hasbergen. Sie durchqueren dabei einen rein landwirtschaftlich geprägten Bereich neben der Hunte sowie eine an den Deich angelehnte historische Siedlung im Wechsel mit modernen Werften und Industriebetrieben an der Großschiffahrtsstraße Weser. An der Ochtum führt der Weg durch den nördlichen Teil von Delmenhorst. Die Radroute führt Sie – in Lemwerder sogar auf dem Deich – zu Sehenswürdigkeiten und an 25 Schautafeln entlang, die u.a. auch über die Arbeit des Deichbaus informieren.  
Informationen: [www.deich-route.de](http://www.deich-route.de)

Auf dem **Radrundweg Region Unterweser** lassen sich beide Weserseiten „erfahren“: Auf rund 165 Kilometern führt der ausgeschilderte Weg von Bremen nach Nordenham-Blexen und über die Weser nach Dedesdorf, Sandstedt und Vegesack. Entlang der Lesum und der Wümme geht es dann wieder zurück in die Hansestadt. Als Rundkurs angelegt bietet diese Tour an jedem Ort eine Einstiegsmöglichkeit. In Brake-Golzwarden bzw. Sandstedt besteht mittig des Rundweges die Möglichkeit, die Weser mit der Fähre zu überqueren. Auch die Weserfähren Berne-Farge, Motzen-Blumenthal und Lemwerder-Vegesack lassen Sie das Ufer wechseln. Teilstücke der Route können auch per Fahrgastschiff zurückgelegt werden.

Länge: 165 km

Informationen: Touristikinformation Stadt Elsfleth,  
Tel.: 04404 / 989081

[info@elsfleth-tourismus.de](mailto:info@elsfleth-tourismus.de) / [www.region-unterweser.de](http://www.region-unterweser.de)

### Fahrradfreuden auf der Deutschen Sielroute

Genießen und erleben Sie Land und Leute auf dem 181 km langen Rundkurs – wir erstellen individuell für Sie Ihre Tour!

#### Leistungen:

- 3 Übernachtungen im DZ/Frühstück
- 1 Karte „Deutsche Sielroute“
- Kurbeitrag Butjadingen

Preis p. P.: ab EUR 119,00

Gepäcktransfer, PKW-Stellplatz (Tiefgarage) gegen Aufpreis möglich.

Gerne erstellen wir Ihnen auch ein Angebot für eine andere Anzahl Übernachtungen.

#### Veranstalter:

Nordenham Marketing & Touristik e.V.,  
Marktplatz 7, 26954 Nordenham  
Tel. 04731 / 93640, [www.nordenham.net](http://www.nordenham.net)

**BAUER**  
Ihr Fahrrad-Fachgeschäft



[nordenham@fahrrad-bauer.com](mailto:nordenham@fahrrad-bauer.com)  
[www.fahrrad-bauer.com](http://www.fahrrad-bauer.com)



Friedrich-Ebert-Str. 85-87  
26954 Nordenham  
Telefon 04731/21506

Mo-Fr 9-18 Uhr / Sa 9-13 Uhr

Am Hunesperrwerk in Elsfleth führt Ihr Weg durch die freie Landschaft, immer entlang der Hunte. Oldenburg ist das erste Ziel der Etappe. Genießen Sie dort die historische Altstadt, und nutzen Sie die Gelegenheit zum Shopping.

Der **Hunteradweg**, mit einer Gesamtlänge von 137 km, führt weiter bis zum Dümmer See. Wenn Sie den Hunteradweg als Tagestour erfahren wollen, eignet sich der Streckenabschnitt „Elsfleth – Oldenburg – Elsfleth“.

Informationen: [info@elsfleth-tourismus.de](mailto:info@elsfleth-tourismus.de), Tel.: 04404 / 989081  
[www.wildegeest.de](http://www.wildegeest.de)

Die **Route rund um Oldenburg** geleitet Radler auf einem ausgeschilderten Radweg durch die Wesermarsch, den Naturpark Wildeshäuser Geest und die Ammerländer Parklandschaft um die Universitätsstadt an der Hunte. Mehrere „Speichen“ als ausgewählte Verbindungen in das Oldenburger Zentrum ermöglichen es, auf Teilstücken der Route zu radeln und einen Abstecher nach Oldenburg zu machen.

Länge: 200 km

Informationen: Stadt Oldenburg, Tel.: 0441 / 2352105  
[www.route-um-oldenburg.de](http://www.route-um-oldenburg.de)



Durch die südliche Wesermarsch führt der **Grüne Ring Region Bremen**. Auf drei Ringen können interessante Ausflugsziele rund um die Hansestadt bis ins Stedinger Land rund um Berne und Lemwerder erreicht werden. Beide Gemeinden sind über die drei Weserfähren (siehe Radrundweg Region Unterweser) direkt an den Bremer Norden angebunden.

Länge: 220 km

Informationen: Tel.: 0421 / 701179

info@kommunalverbund.de / www.gruener-ring-region-bremen.de

Wer eine längere Tour plant, kann ganz oder in Teilstücken die **North Sea Cycle Route** (NSCR / Nordseeküstenradweg), den längsten Radweg der Welt, fahren. Die NSCR verbindet die Nordseeanrainer Norwegen, Schweden, Dänemark, Deutschland, die Niederlande, England und Schottland miteinander. Der deutsche, rund 900 km lange Teil, führt auch in die Wesermarsch und verbindet den Fähranleger Blexen über Butjadingen in Richtung Westen.

Länge: 6.000 km

Informationen [www.northsea-cycle.com](http://www.northsea-cycle.com)



Ein weiterer ausgeschilderter Radrundkurs ist die von der Kooperation „4 auf dem Rad“ – den Gemeinden Berne, Lemwerder, Ganderkesee und Hude – ausgearbeitete **Radtour RB**, der eben diese Gemeinden und damit die Ufer des Urstromtales der Weser verbindet, aber auch an der Hunte entlang führt. Eine kurzweilige Tagestour durch die Landschaftsformen Marsch, Moor und Geest von ca. 65 km Länge, in der auch zwei „Blätter“ der „Kleeblattroute“ liegen: Beginnend beim Hotel Backenköhler in Stenum (Gemeinde Ganderkesee) führt je eine Route durch die auch beteiligten Gemeinden Berne, Hude und Lemwerder, sodass ein Kleeblatt entsteht. In jeder Gemeinde sind dazu ein Rastplatz eingerichtet sowie Infotafeln an touristisch relevanten Stellen aufgestellt worden.

Länge: 65 km

Informationen: [www.vier-auf-dem-rad.de](http://www.vier-auf-dem-rad.de)

## Radtour

### Elsflether Sand-Berne (ca. 20 km)

Von der Touristik-Information Elsfléth geht es über das Hunte-sperrwerk zur Weserinsel Elsfléth Sand, ein Muss für jeden Naturfreund. Sie lernen die traumhaften Sandstrände an der Weser, die Vogelbrutstätten sowie die Siellandschaft Stedingens kennen. Ein „Melkhus“ lädt unterwegs zur Rast auf einem Bauernhof ein. Nach dem Mittagessen mit Panoramablick auf die Hunte können Sie die Elsfléth Altstadt erkunden.

#### Leistungen:

- Mittagessen
- 1 Erfrischungsgetränk im Melkhus
- Infobroschüre
- Radkarte

Preis p. P.: EUR 15,00

Termine: April bis Oktober täglich auf Anfrage

Personenzahl: ab 10 Personen

Tourenbegleitung möglich, (7,50 €/Std./Gruppe)

Veranstalter:

Touristik-Information Elsfléth, Tel.: 04404/989081, [www.elsfléth-tourismus.de](http://www.elsfléth-tourismus.de)

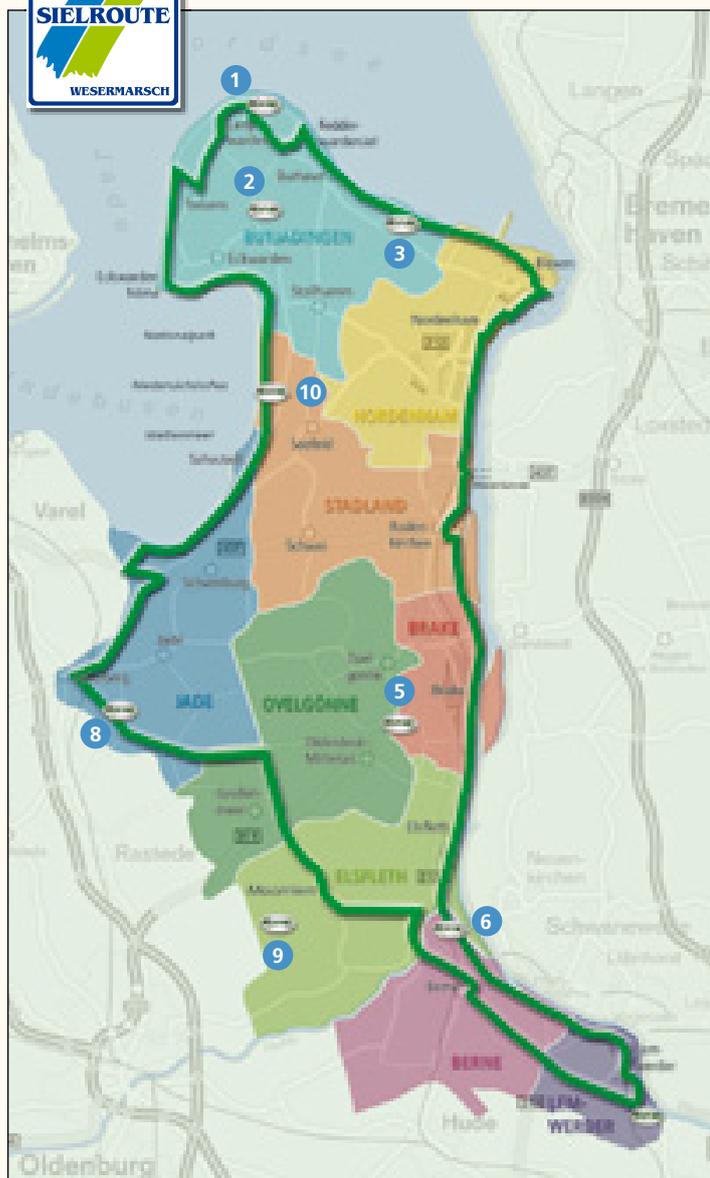


### Melkhus – Milch und mehr!

Eine leckere Erfrischung aus Milchprodukten erhalten Sie entlang der Deutschen Sielroute. Bäuerinnen laden Sie zu einer Rast in die „Melkhus“ ein. Bei einem Glas erfrischender Milch, Milchmixgetränken, Milchcafé, Quarkspeisen und anderen regionalen Köstlichkeiten stärken Sie sich für die Weiterfahrt mit dem Fahrrad oder den Inline-Skates. Die Melkhus sind täglich von Mai bis Oktober geöffnet! Bei größeren Gruppen ist eine Anmeldung erwünscht.

### Melkhus-Standorte

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1 Anke Plümer</b><br/>Deichschäferei Feldhausen<br/>Feldhauser Straße 2<br/>26969 Butjadingen-Langwarden<br/>Tel.: 0 47 33 – 14 55</p> | <p><b>6 Karin Schumacher</b><br/>Deichstraße 10<br/>27804 Berne-Ohr<br/>Tel.: 0 44 06 – 55 26</p>             |
| <p><b>2 Annemarie Cornelius</b><br/>Seeverns 26<br/>26969 Butjadingen-Seeverns<br/>Tel.: 0 47 36 – 3 79</p>                                  | <p><b>8 Inge-E. Struck</b><br/>Kreuzmoorstraße 28<br/>26349 Jade-Jaderkreuzmoor<br/>Tel.: 0 44 54 – 18 02</p> |
| <p><b>3 Anna Tahden</b><br/>Burhaver Straße 11<br/>26969 Butjadingen-Waddens<br/>Tel.: 0 47 33 – 4 03</p>                                    | <p><b>9 Imke Harms</b><br/>Huntorfer Damm 2<br/>26931 Elsfleth-Fuchsberg<br/>Tel.: 0 44 85 – 3 38</p>         |
| <p><b>5 Annegret Schildt</b><br/>Hammelwarder Außendeich 2<br/>26919 Brake<br/>Tel.: 0 44 01 – 54 09</p>                                     | <p><b>10 Heike Köhne</b><br/>Reitlanderzoll<br/>26937 Stadland-Augustgroden<br/>Tel.: 0 47 34 – 10 95 11</p>  |





## Mobil in die Wesermarsch!

Reisemobilisten sind bei uns gern gesehene Gäste! Die „Perlen der Wesermarsch“ bieten größtenteils kostenlose Stellplätze an attraktiven Orten – wachen Sie z.B. direkt an der Weser oder im Hafen auf, und genießen Sie dennoch die zentrale Lage der Stellplätze!

Unsere Tourist-Infos halten für Sie die Informationen zu Ver- und Entsorgungseinrichtungen bereit, helfen mit Umgebungskarten und guten Tipps weiter.

Informationen: „Perlen“-Tourist-Infos  
oder [www.urlaub-wesermarsch.de](http://www.urlaub-wesermarsch.de) mit Informationen zu Stellplätzen und Versorgungseinrichtungen in der Wesermarsch



*Arbeiten, wo andere  
Urlaub machen!*

## Monteure & Geschäftsreisende

Die „Perlen der Wesermarsch“ sind ein wahrer Jungbrunnen für den Tagesgast, Kurzurlauber oder „Längerbleiber“, aber auch arbeiten lässt es sich hier gut: Die großen Wirtschaftsbetriebe in Nordenham, Dienstleister, Gewerbe und Häfen in Brake, Elsfleth, Berne und Lemwerder benötigen regelmäßig und kurzfristig Aushilfs- oder Saisonkräfte und bieten Ausbildungs- und Praktikumsplätze. Zuliefer- und Handwerksbetriebe aus ganz Deutschland arbeiten zudem auf den Baustellen der Wesermarsch.

Wer also für ein paar Tage oder auch einige Monate bei uns Station macht, ist bei unseren Vermietern gut aufgehoben. Viele von ihnen bieten Monatspreise für Zimmer oder Wohnungen an und haben bei der Einrichtung ihrer Unterkunft auch an die Bedürfnisse langfristiger Mieter gedacht.

Gerne helfen Ihnen die geschulten Mitarbeiterinnen der Touristinfos bei der Unterkunftssuche.

Unser Tipp: Laden Sie doch auch einmal Ihre Familie zu einem Besuch in die Wesermarsch ein!



*Zwischen Weserdeich und grünem Marschenland ist die Stadt Nordenham mit ihrem weiten Umland beliebtes Ziel für Naherholung, Radfahrer und Ausflügler, die einen Abstecher in das pulsierende Mittelzentrum an der Wesermündung machen.*

Immer im Blick dabei sind die Ochsen, die als Masttiere auf unseren Weiden grasen oder als bunte lebensgroße Figuren auf die Ochsenverschiffung hinweisen, mit der Mitte des 19. Jahrhunderts Tausende Tiere von Nordenham nach England gelangten. Auf dem „Ochsenpfad“ quer durch die Stadt kann die Nordenhamer Geschichte hautnah erlebt werden.

Die Gegend rund um Nordenham ist ideales Radel-Terrain: Die Deutsche Sielroute, der Weser-Radweg, der Radrundweg Region Unterweser und der Nordseeküsten-Radweg führen direkt durchs Stadtgebiet. Für Tagesausflüge bieten sich Touren auf gut ausgebauten Radwegen, z.B. auf dem alten Bahndamm Richtung Butjadingen oder den Wirtschaftswegen durch die „Wisch“, unser grünes Hinterland, an. Immer gern gesehen sind Radler auch bei vielen Hotels, Pensionen und Privatvermietern in Nordenham. Fahrräder (auch E-Bikes) können direkt in der Touristinfo gemietet werden.

Gute Sicht auf vorbeiziehende „dicke Pötte“, elegante Segelschiffe und kleine Kähne ermöglicht ein Spaziergang auf der neuen Strandpromenade, die den Nordenhamer Union-Pier mit dem Hafen Großensiel verbindet.

Besonders die vielfältigen maritimen Ausflugsmöglichkeiten, z.B. zu Deutschlands einziger Hochseeinsel Helgoland, nach Bremerhaven oder als Sondertörn auf Traditions- und Segelschiffen locken „Seh-Leute“. Per Pedes kann der Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer bei einer Wattwanderung erlebt werden.

[www.nordenham.net](http://www.nordenham.net)

### Highlights:

- Museum Moorseer Mühle in Abbehausen
- Regionalmuseum Nordenham
- Militärhistorisches Museum in Grebswarden
- Historisches Kaufhaus J.H. Büsing Sohn
- Union-Pier mit Fahrgastschiffsverbindung
- Großer Wochenmarkt – jeden Dienstag und Freitag
- Kirchturmführung St. Hippolyt-Kirche Blexen



### Veranstaltungshighlights:

- „Garten & Ambiente“, am 24. und 25. Mai 2014
- Verkaufsausstellung „Winter & Ambiente“ am 1. und 2. November 2014

... und vieles mehr



*Idealer Erholungs- und Erlebnisraum für Freunde des Maritimen, für Radtouristen, Sportbegeisterte, Natursuchende und doch mit städtischem Flair – das ist Brake.*

Alte Pack- und Lagerhäuser, Giebelbauten und Villen aus dem 19. Jahrhundert sind Zeugen der maritimen Vergangenheit. Sie prägen den Stadtkern mit der Fußgängerzone, kleinen Restaurants und Cafés. An der Stadtkaje hat man einen guten Blick auf einen der bedeutendsten Hafen- und Umschlagplätze Norddeutschlands mit den höchsten Getreidesilos (90 m) Europas. Brake war in der Vergangenheit Haupthafen für Bremer Seeschiffe. Zahlreiche Werften prägten damals das Leben in Brake an der Weser. Die Hansekogge im Wappen von Brake symbolisiert noch heute die Bedeutung des Braker Hafens. Große Seeschiffe liegen an der Getreidepier und löschen oder laden hier ihre kostbare Fracht.

## Highlights:

- Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V.
- Das älteste, erhaltene Wohnhaus „Fischerhaus“ von 1731
- Fußgängerzone mit direktem Anschluss an die Kaje
- Binnenhafen mit Gastliegeplätzen
- St. Bartholomäus Kirche in Golzwarden – Taufkirche des berühmten Orgelbauers Arp Schnitger
- Friedrichskirche Hammelwarden mit Grabstätte des Admiral Brommy

Maritime Tradition wird in der Hafenstadt Brake groß geschrieben. Das Schiffahrtsmuseum Unterweser mit dem 250 Jahre alten Telegraphen an der Stadtkaje und dem Borgstede & Becker-Haus in der Fußgängerzone verfügt über eine attraktive und liebevoll präsentierte Sammlung zur Schiffahrtsgeschichte. Das Museum beherbergt viele Raritäten und Kostbarkeiten der hiesigen Seefahrt. Namen wie Admiral Brommy, der hier die erste deutsche Kriegsschiffsflotte befehligte, rufen Erinnerungen an eine wechselvolle Geschichte wach.

Radtouristen kommen hier voll auf ihre Kosten. Verschiedene Radwege führen mitten durch Brake hindurch: Die Deutsche Sielroute, der Weserradweg und der Radweg Region Unterweser. Bei einer Fahrradwanderung oder einem Deichspaziergang durch die reizvolle Landschaft der Umgebung mit reetgedeckten Fachwerkhäusern und ländlicher Atmosphäre sich den frischen Wind um die Nase wehen lassen – das ist Erholung pur!

Für sportlich Interessierte bietet Brake Möglichkeiten für fast alle Sportarten: Das Hallenbad, Strandbäder an der Weser, Sportstadien, Tennisplätze, Schießstände, einen Sportboothafen und diverse Kegelbahnen.

Von der Braker Kaje aus starten Sie in der Saison mit der Personenfähre Guntsiet zur längsten Flussinsel Deutschlands, dem Harriersand (11 km lang). Diese bietet mit ihren Naturstränden ein ideales Ausflugsziel mit reizvollen Ausblicken auf das Stadt- und Hafenpanorama von Brake. Die „dicken Pötte“ auf ihrem Weg nach oder von Bremen sind von hier aus fast greifbar.

Ovelgönne



### Gemeinde Ovelgönne „Das grüne Herz der Wesermarsch“

„Wo die Weite ganz nah ist“ – dieses Motto können Sie wörtlich nehmen. Ovelgönne liegt im Herzen der Wesermarsch, geprägt durch weite grüne Wiesen und abwechslungsreiche Moorlandschaften. Einfach mal die Seele baumeln lassen, genießen Sie erholsame Spaziergänge und Radtouren durch die Marsch- und Moorlandschaft. Erfreuen Sie sich an der Ruhe abseits des Trubels unserer Städte. Auch die Kultur kommt bei uns nicht zu kurz – lassen Sie sich entführen in das historische Burgdorf Ovelgönne mit dem neu gestalteten Handwerksmuseum und vielfältigen Aktionen rund um alte Handwerkstechniken. Der historische Ortskern Ovelgönnes steht heute unter Denkmalschutz und durch eine fachkundige Führung wird den Besuchern die Ovelgönner Geschichte gerne näher gebracht.

Das Burgdorf Ovelgönne steht dieses Jahr ganz im Zeichen seiner 500-Jahr Feierlichkeiten. Den Höhepunkt bilden die Mittelalterlichen Tage & der Kunsthandwerker- und Bauernmarkt vom 01. bis 03. August 2014. Die Ritterschaften sowie viele andere historische Gruppen, Marketender und Gaukler lassen sich mitten im Burgdorf nieder und verzaubern die Besucher mit ihrem authentischen Mittelalter-Leben, wie z.B. mit Spielszenen oder nachgebildeten Kämpfen. Für das leibliche Wohl wird in und an verschiedenen Tavernen, Zelten und Ständen gesorgt.

### Sehenswürdigkeiten:

- St. Johannis-Kirche in Strückhausen mit Wurtfriedhof von 1519
- Hochmoorgebiet in Rüdershausen
- Modellbahnanlage in Großenmeer  
Infos unter 04483 / 93 29 03, [www.modellbahnverein.de](http://www.modellbahnverein.de)
- Judenfriedhof in Ovelgönne von 1795

Das musikalische Highlight wird das große Bühnenkonzert am Samstag mit mehreren Bands wie „Oropher“, „Des Wahnsinns Fette Beute“ und „Nöt Unde Ellende“ sein. Die Bands unterhalten mit mittelalterlichen Klängen und modernen Songs in einzigartiger Interpretation auf mittelalterlichen Instrumenten. Zusätzlich finden für die Besucher am Freitag- und Samstagabend einzigartige Feuerspektakel statt. Der Eintritt ist an allen 3 Tagen frei!

Siehe auch im Internet unter:

[www.500jahre-ovelgoenne.jimdo.com/](http://www.500jahre-ovelgoenne.jimdo.com/)

### Veranstaltungshighlights:

21.01.2014 / Beginn ca. 17:00 Uhr  
Gründungsfeier Burgdorf Ovelgönne  
auf dem Marktplatz in Ovelgönne

17.05.2014 / ab 9:00 Uhr  
Oldtimer-Veranstaltung Ortskern Ovelgönne, Breite Straße

29.06.2014 / ab 11:00 Uhr  
Dorfflohmarkt im gesamten Ort Ovelgönne

01.08. - 03.08.2014  
Mittelalterliche Tage & Kunsthandwerker- und  
Bauernmarkt im Ortskern Ovelgönne

09. + 10.08.2014  
Birkenfest in Rüdershausen auf dem Birkenplatz  
am Harlinghauser Weg

30.08. - 01.09.2014  
384. Ovelgönner Pferdemarkt  
Volksfest und Gewerbeschau an allen 3 Tagen, mit großem  
Festumzug am Sonntag und traditionellem Pferdehandel  
sowie großem Straßenflohmkt am Montag ab 8:00 Uhr

18.10.2014  
Großer Jubiläumsball anl. der 500-Jahrfeier  
auf dem Marktplatz in Ovelgönne



Informieren Sie sich im Gastgeberverzeichnis „Nordsee Halbinsel Butjadingen – zwischen Jade und Weser“ über weitere Urlaubsangebote.

**MUSEUM KASKADE**



### Zeitreise im Zeichen des Wassers

Das Speicherpumpwerk „Kaskade“ des OOWV aus dem Jahr 1956 ist original erhalten und erlaubt eine Zeitreise durch die Geschichte der Wasserversorgung. „**Wasserversorgung gestern – heute – morgen**“ ist das Thema auf über 1.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche auf sechs Ebenen. Vom Dach der Kaskade aus hat man einen wunderbaren Blick über den Jadebusen – bei klarem Himmel sogar bis zur Weser.

Die Kaskade informiert über Themen wie **Die damalige Technik der Wasserversorgung und ihre Anwendung im Haushalt, Wasserschutz und Ökologie** und **Das „schwimmende Moor“**.

Unter [www.oowv.de](http://www.oowv.de) finden Sie aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten. Weitere Informationen erhalten Sie per Telefon. Haben Sie Interesse an einer Führung? Rufen Sie uns an!

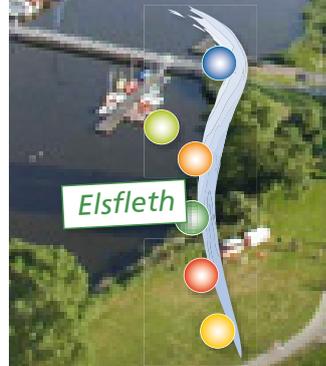
**Museum Kaskade-Diekmannshausen**  
Bäderstraße 2 · 26349 Jade  
Telefon 04455 911-912



**OOWV**  
gemeinsam · nachhaltig · transparent

## Die Perlen der Wesermarsch

### Elsfleth



### Elsfleth, die gemütliche Seefahrerstadt!

Elsfleth, im Weser-Huntedreieck gelegen, gehört zu den ältesten Orten an der Unterweser und ist Heimathafen des Großseglers „Großherzogin Elisabeth“, welche Fahrten auf Weser, Nord- und Ostsee unternimmt. Das Stadtzentrum ist direkt am Wasser gelegen und wird durch die Huntekaje mit Schiffahrtsmuseum Unterweser, Schiffsanlegern und Reise-mobilstellplätzen, den Rathausplatz mit Denkmal Schwarzer Herzog und die gemütliche Fußgängerzone geprägt. Die mit modernster Navigationstechnik ausgestattete Seefahrtsschule sowie das maritime Kompetenzzentrum machen Elsfleth zu einem international anerkannten Ausbildungsstandort für den nautischen Nachwuchs. Das Huntesperrwerk, der tidefreie Yachthafen, die Weserhalbinsel „Elsflether Sand“ mit traumhaftem Sandstrand, Ausflugslokale am Wasser, die 13 Fachwerkdörfer Moorriem mit Landcafé, Melkhus und Moorlehrpfad laden zu ausgedehnten Rad- und Wandertouren ein.

[www.elsfleth-tourismus.de](http://www.elsfleth-tourismus.de)

### Highlights:

- Elsflether Seefahrtstage
- Schiffahrtsmuseum Unterweser mit Schiffsführungs-navigator für kleine und große Kapitäne
- Gastliegeplätze im tidefreien Sportboothafen beim Huntesperrwerk und an der Huntekaje
- Attraktive Reisemobilstellplätze direkt an der Hunte mit Ver- und Entsorgungseinrichtungen
- Verschiedene Radrundwege, Gästeführungen, Tagesangebote für Gruppen, Firmen und Schulklassen, Schifffahrten



### Berne ... mag ich gerne!

Per Pedes und Pedale, auf dem Pferd oder mit dem Kanu, es gibt viel zu entdecken in Berne. Ob weite Siellandschaft oder natürliche Moorflächen, grüne Marschen oder Weserstrand, die Gemeinde Berne vereint abwechslungsreiche Naturlandschaften mit wertvollen Kleinodern der regionalen Baukultur.

Die Natur bietet mit Kühen, Pferden, Schafen, Störchen, Schachbrettblumen und seltenen Moorpflanzen ein reichhaltiges Tier- und Pflanzenleben an, das es zu bestaunen gilt. Idyllische Flüsschen wie die Ollen, der Motzener Kanal, der Lichtenberger Siel und der Warflether Arm durchziehen das alte Land der Stedinger und verleihen der Landschaft eine besondere Anmut. Sandstrände an der Weser bieten Badespaß pur. Leuchtturm, Werften und der vorüberziehende Überseeschiffsverkehr sind Teil des maritimen Flairs, das sowohl Einheimische als auch Gäste zu schätzen wissen.

[www.berne.de](http://www.berne.de)

### Veranstaltungen:

- Berner Markt, 6. September 2014
- Adventsmarkt auf dem Breithof, 29. November 2014

### Sehenswürdigkeiten:

- Storchepflegestation in Glüsing
- Arboretum in Neuenkoop
- St.-Aegidius-Kirche mit Altar aus der Münstermann-Werkstatt, Schifferkirche in Warfleth u. St. Marien-Kirche in Neuenhuntrorf mit der Gruft der Familie Münnich
- Naturschutzgebiet Witte Moor mit historischem Bohlenweg (Nachbau)
- Naturtouristische Route „Juliusplate“ mit Campingplatz und Badestrand an der Weser sowie seltenen Schachbrettblumen
- Gut ausgeschilderte Radwanderwege (Sielroute, Weser-Radweg, Radrundweg Unterweser)



### Lemwerder entdecken!

So manche der extravaganten Megayachten oder schnittigen Schnellboote, die Sie hier mit Glück beobachten können, haben ihre Wiege am linken Weserufer. Hervorragend lässt sich Maritimes auch vom Aussichtsturm aufnehmen, der einen Panoramablick weit in die Fluss- und Wiesenlandschaft bietet. Doch auch für Landratten ist Lemwerder eine Reise wert. Als Startpunkt der Deutschen Sielroute ist Lemwerder für Radwanderer optimal erschlossen. So kommen Radler hier voll auf ihre Kosten – ob es eine Tour direkt am Weserufer ist, eine Fahrt auf dem Lesumdeich oder ob Sie das Urstromtal der Weser erfahren, die Bremer Schweiz erkunden oder einen Tripp nach Bremen zum UNESCO-Weltkulturerbe unternehmen.

Kombinierte Schiffs-Rad-Reisen in die Seehafenstadt Bremerhaven, nach Bremen oder ins Künstlerdorf Worpswede machen das Radfahren zum reinen Vergnügen. An die Schlacht bei Altenesch erinnert das St.-Veit-Denkmal, bei dem sich ein Halt lohnt. In den Kirchen finden Sie Kostbarkeiten wie z. B. eine der wenigen Wilhelmi-Orgeln in St. Gallus oder die mittelalterlichen Fresken in der Dorfkirche in Bardewisch.

Als reisemobilfreundlich bekannt, hält Lemwerder zwei Stellplätze vor, einen davon direkt an der Weser. Der innerorts gelegene Platz nimmt 50 Mobile auf. Hier ist die Ver- und Entsorgung zu finden. Auch Skipper haben die Auswahl, denn drei Marinas bieten Gastliegeplätze an.

Naturfreunde könnten sich für die seltene Krebschere in der Hörspe am Kiekpadd interessieren. Pferdefreunde treffen sich auf dem Gestüt Sosath zum „Tag der Offenen Tür“ oder zu einer der Fohlenschauen. Und am dritten Augustwochenende geht Lemwerder in die Luft: Das international bekannte Drachenfest auf dem Ritzenbütteler Sand lockt mit farbenfroher Pracht am Himmel, Drachen aller Größen ziehen ihre Bahnen über dem Weserstrand.

[www.lemwerder.de](http://www.lemwerder.de)



## HANDWERKS- MUSEUM OVELGÖNNE

- ◆ Im idyllischen Burgdorf Ovelgönne zeigt das Handwerksmuseum auf zwei Etagen die Kulturgeschichte des Handwerks in der Wesermarsch. Vom Torfstecher, Reetdachdecker, Schuster, Stellmacher, Schmied, Zimmermann, Möbeltischler, Weber, Schneider, Bäcker, Schlachter, Friseur bis zum Fotografen, Uhrmacher bis zur Hausfrau.
- ◆ Die 300-jährige Ovelgönner Apotheke
- ◆ Zum 500-jährigen Ortsjubiläum 2014: Sonderausstellung „VOM HANDWERK DER CHRONISTEN“ - mit Begleitprogramm
- ◆ Reise in die Vergangenheit mit der „Ovelgönner Zeitkurbel“
- ◆ In der Schmiede und im Sängerszimmer kann geheiratet werden.

Breite Str. 27, 26939 Ovelgönne  
Tel.: 04401 / 8 19 55  
office@handwerksmuseum-ovelgoenne.de

Öffnungszeiten: So 14-18 Uhr  
Besuche werktags und Führungen  
jederzeit nach Absprache  
Eintritt: 2 € / Kinder 1 €

[www.handwerksmuseum-ovelgoenne.de](http://www.handwerksmuseum-ovelgoenne.de)

### Handwerksmuseum Ovelgönne

Breite Straße 27, 26939 Ovelgönne, Tel.: 04401 / 81955

E-Mail: office@handwerksmuseum-ovelgoenne.de

Öffnungszeiten: siehe Anzeige

Böök'sche Moorspaten verkauft kein Baumarkt. Werkzeuge und Werkstücke fast vergessener Handwerke finden Sie nur im Handwerksmuseum. Öffnen Sie die Türen der kleinen Kammern des barocken Bürgerhauses und entdecken Sie: was war eigentlich ein Stellmacher? Zur 500-Jahrfeier des Burgdorfes 2014 informiert das Museum auch zur Geschichte des Ortes: mit Burg, Gericht, Gefängnis, später als „Klein Paris“ war Ovelgönne einmal das kulturelle Zentrum in der Wesermarsch.

[www.handwerksmuseum-ovelgoenne.de](http://www.handwerksmuseum-ovelgoenne.de)

### „Haus Elsfleth“ Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V.

Haus Elsfleth, Weserstr. 14, 26931 Elsfleth, Tel.: 04404 / 988742

E-mail: info@schiffahrtsmuseum-unterweser.de

Öffnungszeiten: siehe Anzeige S. 23

Wollten Sie schon immer mal selber als Kapitän über die Schiffsbrücke herrschen und das Schiff navigieren? Nichts leichter als das! Mit dem Schiffssimulator im Haus Elsfleth können Sie in See stechen – und das ganz ohne Patent! Das dritte Haus des Schiffahrtsmuseum Unterweser residiert in Elsfleth in der einstigen Villa Steenken und informiert über die vielfältige maritime Entwicklung entlang der oldenburgischen Unterweser im 20. Jahrhundert. Erfahren Sie mehr über die Entwicklung Elsfleths – den größten maritimen Ausbildungsstandort Deutschlands.

[www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de](http://www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de)

### MUSEUM MOORSEER MÜHLE



Museum für regionale Mühlen-  
geschichte und Mühlentechnik

**1. April - 31. Oktober**  
Di - So 10.00 - 17.00 Uhr  
Di + Mi Backtag  
Mi Mühlenführung  
**1. November - 31. März**  
So 14.00 - 17.00 Uhr

Butjadinger Straße 132  
Tel. 04731-88983

[www.museum-moorseer-muehle.de](http://www.museum-moorseer-muehle.de)

### MUSEUM NORDENHAM



Museum für Geschichte und Kultur  
der Stadt an der Weser

**15. Juni - 14. September**  
Di - Fr + So 10.30 - 17.00 Uhr  
Sa 14.00 - 17.00 Uhr  
**1. April - 14. Juni und  
15. September - 31. Oktober**  
Di - Sa 14.00 - 17.00 Uhr  
So 10.30 - 17.00 Uhr  
**1. November - 31. März**  
Sa 14.00-17.00, So 10.30-17.00 Uhr

Hansingstraße 18  
Tel. 04731-88831

[www.museum-nordenham.de](http://www.museum-nordenham.de)

### Museum Nordenham

Hansingstraße 18, 26954 Nordenham, Tel.: 04731 / 88831

E-mail: info@museum-nordenham.de

Öffnungszeiten: siehe Anzeige

Im Museum Nordenham wird die ungewöhnliche und wechselvolle Geschichte Nordenhams erzählt. Viele Exponate führen den Besucher von der urzeitlichen Besiedlung über die Landgewinnung durch die Eindeichung der Weserinsel, die Gründung des Hafens und den rasanten Aufbau der Industrie im späten 19. Jahrhundert.

Führungen möglich, Audioguides vorhanden.

[www.museum-nordenham.de](http://www.museum-nordenham.de)

### Museum Moorseer Mühle

Butjadinger Straße 132, 26954 Nordenham, Tel.: 04731 / 88983

E-mail: info@museum-moorseer-muehle.de

Öffnungszeiten: siehe Anzeige

Die Moorseer Mühle ist als Galeriholländer voll funktionsfähig und wird bei Veranstaltungen in Betrieb gezeigt. Das Fachmuseum für Mühlengeschichte und -technik zeigt verschiedene Ausstellungen wie z.B. „Vom Korn zum Brot“. An den „Backtagen“ kann unter Anleitung selbst gebacken werden. Die Moorseer Mühle ist ein anerkannter außerschulischer Lernort.

[www.museum-moorseer-muehle.de](http://www.museum-moorseer-muehle.de)

18. Mai 2014

## Internationaler Museumstag

### Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V.

Breite Straße 9, 26919 Brake, Tel.: 04401 / 6791

E-mail: [info@schiffahrtsmuseum-unterweser.de](mailto:info@schiffahrtsmuseum-unterweser.de)

Öffnungszeiten: siehe Anzeige

Das Schiffahrtsmuseum Unterweser lädt Sie herzlich ein zu einer spannenden und abwechslungsreichen Entdeckungsreise in die Welt der Schifffahrt. Im Haus Borgstede & Becker erhalten Sie Einblick in die Schifffahrtsgeschichte unter oldenburgischer Flagge des 19. und beginnenden 20. Jahrhunderts. Im Telegraphen erfahren Sie mehr über den harten Bordalltag auf den Walfängern des 19. Jahrhunderts, seemännische Volkskunst und exotische Seemannssouvenirs aus aller Herren Länder.

[www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de](http://www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de)

### Historisches Kaufhaus J.H. Büsing Sohn

Butjadinger Straße 101, 26954 Nordenham-Abbehausen

Öffnungszeiten: siehe Homepage, Führungen auf Anfrage

E-mail: [info@historisches-kaufhaus-abbehausen.de](mailto:info@historisches-kaufhaus-abbehausen.de)

Ein Käuferlebnis wie vor 150 Jahren in Original-Einrichtung!

Viele Objekte sind aus früherer Zeit übrig geblieben: Plakate, Emaille-Schilder, Keksdosen, das Kurbel-Telefon, die Petroleumpumpe und Gusseisenöfen (von denen noch zwei in Betrieb sind) mit dem eingestanzten Firmenetikett, denn J. H. Büsing verfügte über die alleinige Vertretung des Herstellers „Esch“ für die Region Oldenburg. Zum Verkauf werden hauptsächlich Haushaltswaren vom Kochtopf bis zum Geschirr, Klein- und Eisenwaren, Korbarbeiten, Einkochutensilien und Honigkerzen angeboten.

[www.historisches-kaufhaus-abbehausen.de](http://www.historisches-kaufhaus-abbehausen.de)

### Kirchen in der Wesermarsch

In der Wesermarsch gibt es etliche historisch bedeutsame Kirchen, zehn von ihnen ziert ein Altar des berühmten Bildhauers Ludwig Münstermann. Mit der Kirche eng verbunden ist auch der Name Arp Schnitger, der in Schmalenfleth geboren wurde und als größter Orgelbaumeister seiner Zeit gilt.

[www.urlaub-wesermarsch.de](http://www.urlaub-wesermarsch.de)

[www.arp-schnitger.de](http://www.arp-schnitger.de)



Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Schifffahrt unter oldenburgischer Flagge

Das Schiffahrtsmuseum Unterweser zeigt seine Schätze in drei historischen Gebäuden: Dem Telegraphen von 1846, einem letzten Zeugnis der optischen Telegrafie und – nicht weit davon entfernt – im Haus Borgstede und Becker, einem Kaufmanns- und Reederhaus aus dem Jahre 1808. Am 14. März 2010 wurde das Schiffahrtsmuseum um das „Haus Elsfleth“ erweitert. Hier erwarten Sie Einblicke in die maritime Vergangenheit des 20. Jahrhunderts.

Haus Borgstede & Becker Breite Str. 9 26919 Brake Telefon: 04401/67 91	Telegraph Kaje 8 26919 Brake Telefon: 04401/43 83	Haus Elsfleth Weserstraße 14 26931 Elsfleth Telefon: 04404/98 87 42
---	--	--

Öffnungszeiten (Führungen auf Anfrage):  
April bis Oktober: Dienstag bis Sonntag 10.00 bis 17.00 Uhr  
November bis März: Dienstag bis Samstag 11.00 bis 17.00, Sonntag 10.00 bis 17.00 Uhr  
[www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de](http://www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de), Email: [info@schiffahrtsmuseum-unterweser.de](mailto:info@schiffahrtsmuseum-unterweser.de)

### St.Hippolyt-Kirche Blexen

Deichstraße 10, 26954 Nordenham-Blexen, Tel.: 04731 / 31104

Die Blexer Kirche ist die wohl älteste Kirche in der Wesermarsch. Eine Legende besagt, dass der 789 gestorbene Bischof Willehadus zur Zeit einer Trinkwassernot seinen Stock auf den Boden stieß und eine Quelle hervorsprudeln ließ. Die Kirche ist in der Regel für Besichtigungen geöffnet. Führungen finden nach vorheriger Anmeldung statt. Weitere Kirchen mit kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten sind in den Nordenhamer Stadtteilen Atens, Esenshamm und Abbehausen zu finden.

[www.kirche-blexen.de](http://www.kirche-blexen.de)

### Planetarium und Volkssternwarte Nordenham

Bahnhofstraße 52, 26954 Nordenham, Tel.: 04731 / 7738

E-Mail: [info@sternfreunde-nordenham.de](mailto:info@sternfreunde-nordenham.de)

Für Sternfreunde lohnt sich der Besuch des Planetariums und der Volkssternwarte auf dem Dach des Gymnasiums Nordenham.

[www.sternfreunde-nordenham.de](http://www.sternfreunde-nordenham.de)

### Dr. Cornelius Modellbahnverein Großenmeer e.V.

Meerkircher Straße 16 a, 26939 Ovelgönne, Tel.: 04483 / 932903

E-mail: [info@modellbahnverein.de](mailto:info@modellbahnverein.de)

Öffnungszeiten: Sonntag 16 - 18 Uhr, für Gruppen auch nach Vereinbarung.

Auf der Anlage sind fast 500 m Gleis, über 120 Weichen, 150 Signale und weit über 15 Kilometer Kabel verbaut. Annähernd 1000 Glühbirnen und Leuchtdioden sorgen für stimmungsvolle Modellbahnächte. Über 60 (Wechselstrom-) Lokomotiven sind mit 40 verschiedenen Zügen unterwegs.

[www.modellbahnverein.de](http://www.modellbahnverein.de)

### Marinas in der Wesermarsch

Entlang der Wasserkante bieten die Marinas der Wesermarsch viele Gastliegeplätze, oft mit modernsten Hafeneinrichtungen.

Einen Überblick über die Sportboothäfen gibt die Seite

[www.region-unterweser.de](http://www.region-unterweser.de)



# Freizeitbad STÖRTEBEKER Nordenham



- Riesenrutsche (67 m) mit Zeitmessaanlage
- Erlebnisbecken
- Babybecken, Solarien
- Baby-Wickelraum
- Außenbecken mit Breitrutsche
- Schwallbrausen und Liegebucht
- Liegewiese mit Großschach
- Tischtennis und Volleyballspiel

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 6.00-7.30 Uhr Frühschwimmen

Dienstag bis Freitag: 15.00-20.30 Uhr

(Während der niedersächsischen Ferien zusätzlich:

Dienstag bis Freitag 10.00-15.00 Uhr)

Samstag und Sonntag: 9.00-19.00 Uhr

Kassenschluss: Eine Stunde vor Ende der Öffnungszeit.

## Badespaß pur!



### Freizeitbad Störtebeker

Atenser Allee 48, 26954 Nordenham, Tel.: 04731 / 5050  
 Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 6 - 7.30 Uhr und 15 - 20.30 Uhr (in den nds. Ferien 10 bis 20.30 Uhr), Sa. und So. 9 bis 19 Uhr.  
 Das moderne Freizeitbad bietet viele Wasserattraktionen wie eine 67 m lange Wasserrutsche, Erlebnisbecken und Eltern-Kind-Bereich. Außenbecken mit Breitwutsche, Schwallbrausen und Liegebucht.

### Stadtbad Brake

Philosophenweg 8, 26919 Brake, Tel.: 04401 / 4645  
 Öffnungszeiten: siehe brake-touristinfo.de  
 Das Braker Stadtbad bietet Ihnen grenzenlosen Badespaß und Gelegenheit zum Relaxen. Kinder erlernen spielend das Schwimmen oder vergnügen sich auf der Rutsche im Hallen-Lehrbecken während die „Großen“ ein Paar Bahnen im 25m-langen Schwimmbecken schwimmen können oder vom 1- oder 3-Meterbrett ins kühle Nass springen.

### Hallenbad Elsfleth / Wurplandbad

Wurpstraße 10, 26931 Elsfleth, Tel.: 04404 / 2107  
 Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 6 - 7:45 Uhr, Di. 15 - 19 Uhr,  
 Mi. u. Do. 15 - 21.30 Uhr, Fr. 15 - 20.30 Uhr,  
 Sa. 10 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 19.30 Uhr, So. 8 - 12.30 Uhr  
 Das Elsflether Hallenbad lädt zum Plantschen, Schwimmen und Verweilen ein. Sportschwimmer kommen immer dienstags von 19 - 21.30 Uhr auf ihre Kosten. Mittwoch- und Freitagnachmittags ist immer Spielenachmittag. Auch ein Lehrschwimmbecken mit kleiner Kinderrutsche ist vorhanden.

### Militärhistorisches Museum Nordenham

Burhaver Straße 41, 26954 Nordenham, Tel. 04731 / 951680  
[www.alterflakleitstand.de](http://www.alterflakleitstand.de)  
 1. März - 31. Oktober, Di. - Do. 15 - 18 Uhr, Sa. 9.30 - 12.30 Uhr  
 An Feiertagen geschlossen, Öffnungszeiten für Gruppen auf Anfrage.  
 Im ehemaligen Flakleitstand Grebswarden werden mittels Original-Exponaten und einer Dokumentation die Entwicklung der Flak und des Bombenkrieges dargestellt, speziell die Zeit im 2. Weltkrieg. Weiter ist eine Militärhistorische Ausstellung auf einer Fläche von ca. 500 m<sup>2</sup> zu sehen. Anhand von tausenden Ausstellungsstücken, z.B. über 200 Uniformfigurinen, Handwaffen, Ausrüstung, zeitgeschichtlichen Exponaten, Dokumenten aus der Zeit von 1800-1980 wird die deutsche Militär- und Zeitgeschichte dargestellt. Von der Turmplattform (26 Meter über N.N.) bietet sich ein fantastischer Ausblick auf Butjadingen, Nordenham, die Skyline von Bremerhaven und die Festunginseln Langlütjen 1 und 2.



### Bürger- und Heimatverein Berne e. V.

Der Verein wurde 1955 gegründet und setzt sich für die Verschönerung und das Wohl der Gemeinde ein. Er unterhält das gemeindeeigene Dorfgemeinschaftshaus und hat dort ein Museum mit historischem Werkzeug und Haushaltsgeräten eingerichtet. Er beteiligt sich an der Durchführung des Ollenfestes und veranstaltet den historischen Markt. Diese beiden Veranstaltungen wechseln sich jährlich ab.  
 Kontakt: Manfred Tholen, Tel.: 04406 / 6599

### Geschichte mit Flügeln – Flieger-Horst-Museum in Lemwerder

Flughafenstraße 5, 27809 Lemwerder, Tel.: 0421 / 670489  
 Öffnungszeiten: So. 15 bis 18 Uhr und nach Absprache, Eintritt frei.  
 Das südlichste Museum der Wesermarsch erzählt eigentlich zwei Geschichten: Zum einen geht es um das 1936 erbaute Flugzeugwerk, das einmal der wichtigste Wirtschaftsfaktor und der größte Arbeitgeber der kleinen Gemeinde war. Untrennbar mit dieser Geschichte verbunden ist das Leben des Museumsgründers Horst Zwicker.

### Oldtimermuseum

Seit 5 Jahren gibt es bereits das Oldtimermuseum in Berne / Bardenfleth. Momentan sind 15 Autos im Museum zu bewundern, darunter z. B. ein British Leyland. Ein einzigartiger Schatz ist ein Jawa Minor aus dem Jahr 1935.  
 Kontakt: Peter Humpe, Tel.: 04406 / 1353



### BEGU Lemwerder

Edenbütteler Straße 5, 27809 Lemwerder, Tel.: 0421 / 68861-0  
E-mail: [info@begu-lemwerder.de](mailto:info@begu-lemwerder.de)

Die Förderung von Kunst und Kultur hat sich die BEGU auf die Fahnen geschrieben. Diese Aufgabe erfüllt es auf vielfältige Weise, ob Konzert oder Kabarett, Theateraufführungen, Lesungen oder Kulturfeste, ebenso die Durchführung kulturpädagogischer Kursangebote und die Realisierung von Einzelprojekten wie das überregional bekannte Familienfest „Drachen über Lemwerder“. Nicht umsonst hat sich die BEGU Lemwerder in der Kulturszene und bei den Besuchern zu einem viel beachteten Veranstaltungshaus entwickelt.  
[www.begu-lemwerder.de](http://www.begu-lemwerder.de)

### Kultur im Fischerhaus

Mitteldeichstraße 34, 26919 Brake; Tel.: 04401 / 700278

Im historischen Fischerhaus in Brake werden in einem einmaligen Ambiente regelmäßig Kleinkunstveranstaltungen durchgeführt.  
[www.kultur-im-fischerhaus.de](http://www.kultur-im-fischerhaus.de)

### Kulturmühle

Lange Straße 74, 2704 Berne, Tel.: 04406 / 6734

E-mail: [info@kulturmuehle-berne.de](mailto:info@kulturmuehle-berne.de)

Die Angebotspalette besteht aus Theateraufführungen, Ausstellungen, Konzerten, Kabarett, Diavorträgen, Dichterlesungen, Kinovorführungen, Kunst- und Handwerkermärkten und vielem mehr. Der am 12. Juni 1992 unter dem Namen „Förderverein Molkerei e.V.“ gegründete Verein nannte sich ab Sommer 1993 „Kulturmühle Berne e.V.“ und konnte die unter Denkmalschutz stehende Mühle sowie das dazugehörige Maschinenhaus durch den großartigen Einsatz der Mitglieder restaurieren und renovieren.  
[www.kulturmuehle-berne.de](http://www.kulturmuehle-berne.de)

### Kulturzentrum Jahnhalle

Jahnstraße 20, 26954 Nordenham, Tel.: 04731 / 88381

E-mail: [jahnhallenordenham@gmx.de](mailto:jahnhallenordenham@gmx.de)

Die Jahnhalle ist eines der führenden Kulturzentren in der Wesermarsch. Ganzjährig finden hochkarätige Veranstaltungen mit national und international bekannten Künstlern statt. Das aktuelle Programm kann auf der Homepage eingesehen werden.

Vorverkauf für alle Veranstaltungen: Nordenham Marketing & Touristik e.V., Tel. 04731 / 93640

[www.jahnhalle.de](http://www.jahnhalle.de)

### Stadthalle Friedeburg

Oldenburger Straße 2, 26954 Nordenham, Tel.: 04731 / 23563

E-mail: [stadthalle.nordenham@ewetel.net](mailto:stadthalle.nordenham@ewetel.net)

In der modernen Stadthalle finden regelmäßig Messen statt. Zudem werden hochkarätige Theater- und Musikaufführungen, u.a. mit dem Oldenburgischen Staatstheater angeboten. Auch für Empfänge, Bälle und andere Feiern kann die Stadthalle gebucht werden.

[www.stadthalle-nordenham.de](http://www.stadthalle-nordenham.de)



### Centraltheater Brake

Mitteldeichstraße 31, 26919 Brake, Tel.: 04401 / 102202

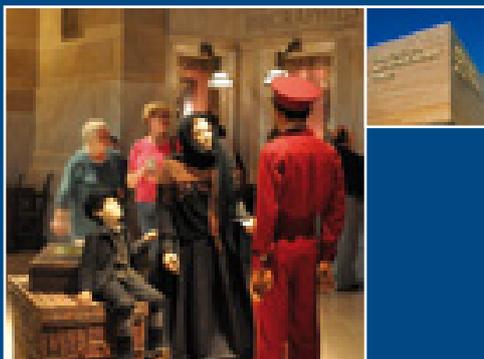
E-Mail: [centraltheater@brake.de](mailto:centraltheater@brake.de)

Im Charme eines alten Plüsch-Kinosaales bietet das Centraltheater Brake, das 2011 zum ersten Mal wieder bewegte Bilder zeigte, den Besuchern in Brake und Umgebung jetzt wieder ein breit gefächertes kulturelles Programm an. Kinovorführungen, Lesungen, Konzerte und Tagungen werden regelmäßig in den Räumlichkeiten des Centraltheaters abgehalten. Besonders interessant ist die Reihe „Umsonst und drinnen“, in der vor allem Nachwuchskünstler auf der Bühne ihr Können zeigen dürfen.

Das aktuelle Programm finden Sie auf der Homepage.

[www.centraltheaterbrake.de](http://www.centraltheaterbrake.de)

# Vielfalt maritim! Entdeckertour in Bremerhaven.



## Deutsches Auswandererhaus

2005 eröffnet, 2007 als bestes Museum Europas ausgezeichnet, 2012 erweitert: Folgen Sie den Spuren von Aus- und Einwanderern der vergangenen 300 Jahre.  
Tel: 0471 - 90 22 00  
info@dah-bremerhaven.de  
www.dah-bremerhaven.de



## Zoo am Meer

Eisbären, Robben, Pinguine und viele weitere Tiere – seit September 2013 mit neuem Nordsee-Aquarium.  
Tel: 0471 - 30 84 10  
info@zoo-am-meer-bremerhaven.de  
www.zoo-am-meer-bremerhaven.de



## Deutsches Schifffahrtsmuseum

Beeindruckendes aus dem Reich der Meere, der Schiffe und der Forschung.  
Tel: 0471 - 48 20 70  
info@dsm.museum  
www.dsm.museum



## Der HafenBus

Eine unvergessliche Fahrt durch City, Überseehäfen, Lloyd Werft und Auto- und Container-Terminal.  
**TouristTel: 0471 - 41 41 41**  
www.bremerhaven-tickets.de



## Klimahaus® Bremerhaven 8° Ost

Schwitzen, frieren, staunen – die spannendste Weltreise durch die Klimazonen unserer Erde!  
Tel: 0471 - 90 20 30 - 0  
info@klimahaus-bremerhaven.de  
www.klimahaus-bremerhaven.de



## Atlanticum

Die Fisch- und Meer-Erlebniswelt im Schaufenster Fischereihafen mit dem 150.000 l Meerwasseraquarium wird umgebaut und neu gestaltet. Wiedereröffnung im Herbst 2014.  
Tel: 0471 - 93 23 30  
mail@forum-fischbahnhof.de  
www.forum-fischbahnhof.de



## Seefischkochstudio

Erfahren Sie in der Kochshow, wie Sie leckere Fischgerichte zubereiten und genießen Sie ein feines Fischbuffet. Ab Mai 2014 in neuen Räumlichkeiten.  
Tel: 0471 - 9 32 33 21  
info@seefischkochstudio.de  
www.seefischkochstudio.de

## Weserfähre

Die schönste Art gut rüber zu kommen: mit der Weserfähre zwischen Bremerhaven und Nordenham.  
Tel: 0471 - 30 03 600  
info@weserfaehre.de  
www.weserfaehre.de



**havenwelten**  
BREMERHAVEN

Seemeile  
**BREMERHAVEN**

Tipps, Tickets, Termine: Erlebnis Bremerhaven GmbH, Bremerhaven Touristik

TouristCenter Hafensinsel, H.-H.-Meier-Straße 6, 27568 Bremerhaven

TouristTel: 0471 - 41 41 41, Fax: 0471 - 80 936 190, touristik@erlebnis-bremerhaven.de, www.bremerhaven-tourism.de



## famila Center Brake – entspanntes Einkaufsvergnügen für die ganze Familie

### Aus der Region für die Region

Das famila Center Brake ist mit seiner Kombination aus Shopping und Service ein bewährter, beliebter und traditioneller Marktplatz der Region. Doch es bietet mehr als pures Einkaufen. „Mit hochwertigem Sortiment, bester Beratung und umfassendem Service heißen wir unsere Kunden Willkommen“, erklärt Holger Büsing, Vorstand der Werbegemeinschaft des Centers.

### Alles unter einem Dach

Zahlreiche Fachgeschäfte und gemütliche Cafés und Restaurants laden zum Einkaufen, Flanieren und Genießen ein. So werden keine Wünsche offen gelassen: Von Blumen und Wohnaccessoires über

Zeitschriften, Mode und aktuelle Schuhtrends bis zum Elektronikfachmarkt Telepoint ist für alles gesorgt. Die Bäckerei Hoppmann mit ihren feinen Backwaren, mediterrane Feinkost und das bekannte und beliebte SB-Restaurant Heinemann laden zum Verweilen ein. Auch in puncto Dienstleistung ist man gut gerüstet: Egal, ob Bankautomat, Schuh- und Schlüsseldienst, Friseur oder günstiges Tanken – im famila Center Brake wurde an alles gedacht.

Attraktiver Anziehungspunkt ist insbesondere der famila Verbrauchermarkt mit seiner riesigen Auswahl hochwertiger Produkte. famila in Brake steht mit seinen 5.000 Quadratmetern Fläche für Auswahl, Service, Qualität und ein

ganz besonderes Einkaufserlebnis. Zwischen insgesamt rund 60.000 Artikeln können die Kunden wählen. Vom Schweinebraten über 200 Käsesorten bis hin zu aus Übersee stammenden Exoten wie die Drachenfrucht und eine breite Auswahl an Bioartikeln wird alles angeboten. Und natürlich dürfen leckere Feinkost und Länderspezialitäten aus der ganzen Welt nicht fehlen. Für die Weinabteilung hat sich famila einen Spezialisten an Bord geholt: Wein Wolff ist eine der renommiertesten Weinhandlungen des Nordens und wurde mehrfach zum ‚Weinhändler des Jahres‘ gekürt. Diese Qualität und Vielfalt setzt sich in der gesamten Getränkewelt fort. So stehen allein über 70 Whiskey- und rund 100





Biersorten zur Auswahl. Das umfangreiche Lebensmittelangebot wird bei familia durch einen großen Non-Food-Bereich ergänzt, der mit starken nationalen und internationalen Marken überzeugen kann.

**Entspanntes Einkaufen garantiert**

Im familia Center Brake wird Kundenservice groß geschrieben. Gut 500 kostenlose Parkplätze garantieren Ihnen eine bequeme An- und Abfahrt. Eine weite Einkaufspassage und breite Kassen helfen beim entspannten Einkauf. Natürlich stehen auf den gepflegten Sanitäranlagen auch Wickelmöglichkeiten zur Verfügung. So wird der Einkauf zum Vergnügen für die ganze Familie.

**Unsere Partner vor Ort:**

ALDI, Apotheke Kröger, Bäckerei Hoppmann, Blume Ideal, Buchhandlung Gollenstede, CBR Fashion, Charles Vögele, Deichmann-Schuhe, Eiscafé Cappa Docia, Ernsting's family, EWE Servicepunkt, familia Verbrauchermarkt, Fashion Hair Shop, Fischfeinkost Büsing, Friseur Rehse, Gina Laura, H&C Moden, Juwelier Schröder, KIK, LzO (Geldautomat), Müller Drogerie, Restaurant + Imbiss Heinemann, Schuh- und Schlüsseldienst Meister Carstens, Takko, Tankstelle Hoyer, Tavan - Südländische Spezialitäten, Telepoint, TUI-ReiseCenter, Volksbank (Geldautomat), Wein Wolff, Wolsdorff Tobacco, Zimmermann Sonderpostenmarkt



**Familia Center Brake**

Weserstraße 80  
26919 Brake  
Telefon 04401 9870

**Öffnungszeiten**

familia Verbrauchermarkt  
Mo. bis Fr. 8.00-21.00 Uhr  
Sa. 8.00-20.00 Uhr

Fachgeschäfte  
Mo. bis Sa. 9.00-20.00 Uhr





### UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer

Das Wattenmeer der Nordsee ist eine im Wirkungsbereich der Gezeiten liegende, etwa 9000 km<sup>2</sup> große, 450 Kilometer lange und bis zu 40 Kilometer breite Landschaft, deren niedersächsischer Teil seit 2009 als UNESCO-Weltnaturerbe in die Welterbeliste aufgenommen wurde. Vor den Toren Nordenhams und Butjadingens kann die Einzigartigkeit des Wattenmeeres erlebt werden.

### Nationalpark-Haus Museum Fedderwardersiel

Am Hafen 4, 26969 Butjadingen-Fedderwardersiel, Tel.: 04733 / 8517

Das Nationalpark-Haus Museum Fedderwardersiel liegt direkt am Fischereihafen von Fedderwardersiel. Die einzigartige Kombination aus Nationalpark-Haus und Regionalmuseum informiert über Natur und Kultur der Region Butjadingen. Schwerpunkte sind: Nationalpark Wattenmeer und UNESCO Weltnaturerbe, heimische Tiere und Pflanzen, Fischerei, Deichbau, Entwässerung des Landes und die Siedlungsgeschichte Butjadingens.

Weitere Infos: [www.nationalparkhaus-wattenmeer.de](http://www.nationalparkhaus-wattenmeer.de)

### Spielscheune Burhave

Strandallee 57, 26969 Butjadingen-Burhave, Tel.: 04733 / 92930

Auf über 3.000 qm Raum nicht nur für Kinder großartig: Super-rutsche, Kletterberg, Sandspielbereich, Bowlingbahn, Carrerabahn, Rennparcours und vieles mehr.

Weitere Infos: [www.spielscheune.com](http://www.spielscheune.com)

### Nordsee-Lagune Butjadingen

Am Deich 22a, 26969 Butjadingen-Burhave

Von Juni bis August bietet die außendeichs gelegene, tide-unabhängige Nordsee lagune Badespaß für jung und alt. Der Salzwassersee hat flache Strandabschnitte, einen großen Wasser-Abenteuerspielplatz, Strandkörbe, Volleyballfeld und vieles mehr.

Weitere Infos: [www.nordsee lagune.de](http://www.nordsee lagune.de)

# HELGOLAND

Da will ich hin!

Täglich ab

## Cuxhaven

### Klassisch maritim mit MS „Atlantis“

1.5.2014–30.9.2014  
10:30 Uhr ab Fährhafen

- Größtes Seebäderschiff
- Parkplätze direkt am Schiff
- Traditionelles Ausbooten
- Erlebnis Seereise

### Schnell und modern mit HSC „Halunder Jet“

4.4.2014–2.11.2014  
11:30 Uhr ab Alte Liebe

- Schnellste Verbindung
- Feste, reservierte Plätze
- Bedienung direkt am Platz
- Legt direkt im Hafen an



### Langer Inselaufenthalt

MS „Atlantis“: Immer montags und mittwochs ist die Rückfahrt erst um 17:20 Uhr.

HSC „Halunder Jet“: Jeweils am 1. und 3. Donnerstag im April, Mai, Juni, September und Oktober ist die Rückfahrt erst um 17:30 Uhr.

**Tickets & Infos:**  
[www.helgoline.de](http://www.helgoline.de)  
Telefon: 0461864 44

**Helgoline.de**  
EIN UNTERNEHMEN DER FRS



FRS Helgoline GmbH & Co. KG · Norderhofenden 19–20 · 24937 Flensburg

Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

### Aqua Mundo

Im „CenterParcs Nordseeküste“,  
Strandallee 36, 26969 Butjadingen-Tossens

In Butjadingen kann das Wetter niemandem die Laune verderben, denn das subtropische Erlebnisbad „Aqua Mundo“ im CenterParcs Nordseeküste in Tossens garantiert sommerlichen Badespaß an 365 Tagen, bei 29°C Luft- & Wassertemperatur auf 4000m<sup>2</sup>. Mit Saunalandschaft.

Weitere Infos: [www.tagesausflugCenterparcs.de](http://www.tagesausflugCenterparcs.de)

### Jaderpark

Tiergartenstraße 69, 26349 Jaderberg, Tel.: 04454 / 91130

Der Park unterteilt sich in 4 Themenparks, den Tierpark, den Freizeitpark, den Abenteuerpark und den Spaßpark. Im Tierpark werden etwa 600 Tiere auf großen Freianlagen und in Tropenhäusern gehalten. Der Park bietet Fahrattraktionen wie die Wildwasserbahn, die Holzwurm-Achterbahn oder den Berg- und Talfahrten „Fly Willy“ und „Dschungeltrip“.

Weitere Infos: [www.jaderpark.de](http://www.jaderpark.de)

### Gezeiten

Vom 22. August bis 28. September finden die GEZEITEN Kunst- und Kulturwochen Butjadingen statt. Die Besucher erwartet mit Ausstellungen, Vorträgen, Lesungen und Konzerten ein breit gefächertes Programm.

NORDSEE-HALBINSEL

# BUTJADINGEN

ZWISCHEN JADE & WESER

Erlebnisurlaub für die ganze Familie

UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer

Badeurlaub / Fahrradurlaub

Camping / Wohnmobile

## Highlights 2014

Pfingsten, 07.- 09. Juni

21. Zirkus- und Drachenfest

01.-03. August

Krabbenkutter-Regatta

03. Oktober

Bauern- und Handwerkermarkt



**1 Woche „Landleben“  
„Schaf, Traktor, Kuh –  
in Butjadingen“**

ab **589,- €**

für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 12 Jahre  
buchbar von April bis Oktober 2014

Weitere Pauschalen finden Sie unter  
[www.butjadingen.de](http://www.butjadingen.de)

**Tourismus-Service Butjadingen**

Strandallee 61

26969 Butjadingen-Burhave

Telefon: 04733/9293-40

[www.butjadingen.de](http://www.butjadingen.de)



**BUTJADINGEN**

die junge Küste

*Nordsee, Jade, Weser*  
URLAUBSLAND WESERMARSCH



**17. + 18. Mai** | Marktplatz Nordenham  
**Nordenhamer Oldtimertage**

Zur großen Rallye starten am Samstag ab 10 Uhr rund 100 Oldtimer vom Nordenhamer Marktplatz in die Umgebung. Am Sonntag treffen sich Oldtimerfreunde: Über 300 liebevoll gepflegte Fahrzeuge, vom Mofa bis zum Feuerwehrauto, vom Gogomobil bis zum Trecker geben sich in der Nordenhamer Innenstadt ein Stelldichein.

**8. Juni** (Pfingstsonntag) | Berne, Juliusplate  
**„Hot Jazz“ auf der Juliusplate**

Traditioneller Jazz-Frühschoppen von 10.30 - 14 Uhr mit den „Waterend-Jazzmen“ auf dem Campingplatz direkt an der Weser.

**24. + 25. Mai** | Friedeburgpark zu Nordenham  
**Landpartie Garten & Ambiente**

Mit rund 100 Ausstellern aus ganz Deutschland und über 10.000 Besuchern jährlich gehört „Garten & Ambiente“ zu den Veranstaltungshöhepunkten in der Wesermarsch. Feines und Rustikales, Leckeres und Ländliches rund um Garten und Wohnen werden im altherwürdigen Friedeburgpark angeboten – die Landpartie besticht durch ihre familiäre, ungezwungene Atmosphäre, das hochwertige Angebot und das umfangreiche Rahmenprogramm mit Live-Musik, Feuerwerk (Sa. ab 22.45 Uhr), Wettbewerb „Mut zum Hut“ und Kinderunterhaltung.

Sa.: 10 - 23 Uhr, So.: 10 - 18 Uhr  
[www.garten-und-ambiente.de](http://www.garten-und-ambiente.de)

**13. - 15. Juni** | Brake, Kaje  
**Stadtfest Brake**

Drei Tage Ausnahmezustand in Brake. Besucher strömen wieder an die Kaje und genießen Stimmungs- und Partymusik direkt am Wasser. Eine abwechslungsreiche Budenstadt verspricht viel Ausgelassenheit. Man sieht sich... täglich ab 12 Uhr



**Verkaufsoffene Sonntage 2014**

Brake: 6. April, 1. Juni, 10. August, 5. Oktober

Lemwerder: 17. August

Nordenham: 30. März, 18. Mai, 19. Oktober

**28. - 29. Juni** | Elsfleth, Innenstadt  
**Stadtfest Elsfleth und 100jähriger Großsegler**

Elsfleth lädt ein zur Stadtfest-Party in der Altstadt und an der Kaje mit einem abwechslungsreichen Programm, Open-Ship und verkaufsoffenem Sonntag. Musik, Tanz und kulinarische Besonderheiten aus Skandinavien erwarten Sie in Elsfleth zur Hundertjahrfeier des Großseglers „Statsraad Lehmkuhl“.

**26. Juli** | Nordenham, Gut Schützfeld  
**Klassik im Park**

Einmal im Jahr verwandelt sich der Park „Gut Schützfeld“ in eine reizvolle Sommernachtskulisse. Viele hundert Menschen aus Nah und Fern lauschen anspruchsvoller klassischer Musik unter freiem Himmel und genießen dabei das besondere Ambiente inmitten einer Parkfläche, umrandet von vielen stattlichen Bäumen. Mit Kerzenleuchtern, weiß gedeckten Tischen, gemütlichen Sitzgruppen sowie mit wohl-schmeckenden Weinen und kleinen Snacks tragen sie maßgeblich selbst zum Gelingen dieses schönen Festes bei.

**1. - 3. August** | Ovelgönne  
**Mittelalterliche Tage  
 & Kunsthandwerker- und Bauernmarkt**

Auf dem Ovelgönner Marktplatz und auf beiden Seiten des Burggrabens findet ein großer Mittelaltermarkt mit historischen Handwerk, Ritterkämpfen, Showprogramm, Live-Musik und vieles mehr statt. Im Ortskern (Breite Straße und Kirchenstraße) findet zeitgleich ein Kunsthandwerker- und Bauernmarkt statt.

**9. + 10. August** | Brake, Binnenhafen  
**6. Braker Binnenhafenfest**

Starke Kutterpuller am Samstag, Shantys zum Mitschunkeln am Sonntag und alle Tage ein buntes Programm. Skipper der Traditionsschiffe freuen sich schon auf Ihren Besuch, wenn es wieder heißt:

## Wochenmärkte

**Brake:** mittwochs und samstags 7.30 bis 12.30 Uhr (Postplatz)

**Elsfleth:** freitags 7.00 bis 12.00 Uhr (Rathausplatz)

**Lemwerder:** freitags 10.00 bis 17.00 Uhr (Rathausplatz)

**Nordenham:** dienstags und freitags 7.30 bis 12.30 Uhr (Marktplatz)

„Auf zur maritimen Meile an den Binnenhafen“. Am Sonntag findet zusätzlich ein maritimer Flohmarkt statt. In der Innenstadt öffnen die Braker Geschäftsleute von 13 - 18 Uhr ihre Türen und locken mit tollen Angeboten. Täglich ab 12 Uhr.

### 9. + 10. August | Ovelgönne, OT Rüdershausen **Birkenfest in Rüdershausen**

„Sommerambiente im Moor“ mit Vorführung alter Handwerkskunst auf dem Birkenplatz am Harlinghauser Weg.

### 15. - 17. August | Nordenham, Innenstadt **Stadtfest Nordenham**

Mit einem großen Umzug am Freitag ab 18 Uhr startet das Nordenhamer Stadtfest in die nächste Runde! Drei Tage geht es auf dem Marktplatz und der Innenstadt rund – tolle Musik, ein Rahmenprogramm für Jung und Alt und eine bunte Budenstadt sorgen für Spaß!

### 15. - 17. August | Lemwerder, Ritzenbütteler Sand **Drachen über Lemwerder**

Man trifft sich von Freitag bis zum Sonntag mit Freunden und der Familie direkt am Weserufer zu einem Festival mit umfangreichem Begleitprogramm. Noch ein kleiner Tipp: extra zum Drachenfest laden die Geschäfte zu einem verkaufsoffenen Sonntag ein.

### 30. August - 1. September | Ovelgönne **384. Ovelgönner Pferdemarkt**

Volksfest und Gewerbeschau an allen drei Tagen, großem Festumzug am Sonntag und traditionellem Pferdehandel sowie großem Straßenflohmarkt am Montag ab 8 Uhr.

### 12. - 14. September | Elsfleth **Elsflether Krammarkt**

Marktrummel an der Kaje sowie Laternenumzug, Feuerwerk und Festumzug.

### 19. Oktober | Nordenham

#### **Ochsenmarkt**

Traditionell wird am dritten Sonntag im Oktober an den Ochsenhandel des Kaufmanns und Stadtgründers Wilhelm Müller erinnert: Schon ab 10 Uhr beginnt reger Handel auf dem Marktplatz, ab 11 Uhr wird zum Frühschoppen eine Ochsenkeule gegrillt. Die Geschäfte öffnen von 13 bis 18 Uhr.

### 25. + 26. Oktober | Brake, Großsporthalle

#### **Messe LebensArt**

Am 25. + 26. Oktober 2014 öffnen sich die Pforten der Braker Großsporthalle für eine Gewerbeschau der besonderen Art. Wie auch in den vergangenen Jahren kann an beiden Tagen in der Zeit von 10 bis 18 Uhr an verschiedensten Ständen gestöbert werden. Auf einer Fläche von ca. 1.300 m<sup>2</sup> lässt sich erkunden, welche Fachkompetenz, Qualität und gut sortierten Angebote unsere schöne Stadt Brake zu bieten hat.

### 1. + 2. November | Nordenham, Stadthalle Friedeburg **Winter & Ambiente**

Schöne Dinge für die dunklen Jahreszeiten versprechen die rund 50 Aussteller, die nicht nur Kerzen und Kuschelkissen, sondern auch erlesene Gewürze, hochwertige Möbel, edlen Schmuck, handgesiedete Seifen und viele feine Dinge mehr anbieten. Täglich von 10 bis 18 Uhr.

### 7. Dezember | Lemwerder

#### **35. Nikolausmarkt**

An diesem Tag dreht sich in Lemwerder alles um den Nikolaus. Kinder holen die von ihm gefüllten Schuhe wieder aus den Geschäften ab. Kinderkarussell, weihnachtlich geschmückte Buden finden sich auf dem Rathausplatz und entlang der Stedinger Straße. Im Rathaus ist bei einem Hobbymarkt Hochbetrieb und beim abendlichen Glockenläuten erscheint der Nikolaus persönlich.

### 18. - 21. Dezember | Brake, Museumsgarten

#### **Schneeflöckchenmarkt**

Seien Sie gespannt auf ein unterhaltsames Programm, kreative Aktionen für Kinder, ein abwechslungsreiches Angebot an Kulinarischem und Künstlerischem. In idyllischer Atmosphäre, im Museumsgarten des Schiffahrtsmuseum Unterweser, wird wieder eine kleine Budenstadt für den beliebten Weihnachtsmarkt entstehen. Täglich ab 16 Uhr.

*zu allen Jahreszeiten schön!*



Nicht nur im Sommer sind die „Perlen der Wesermarsch“ eine Reise wert: Im Frühjahr startet die Natur mit einem wahren Farbenfeuerwerk ins neue Jahr – erleben Sie das Aufleben von Flora und Fauna, die ersten Outdoor-Veranstaltungen und die Saisonstart vieler touristischer Einrichtungen.

Im Herbst laden zauberhafte goldene Tage, aber auch die ersten Stürme zu Spaziergängen auf den Deichen oder am Strand ein, danach lässt es sich in einem unserer Hofcafés oder gemütlichen Teestuben und Cafés vortrefflich aufwärmen.

Eis und Schnee können auch bei uns im Winter das Bild bestimmen, die ersten Fröste eröffnen in der Wesermarsch die BoBel-Saison, bei der im Gruppenwettkampf mit einer Holz-kugel um die Gesamtlänge gekämpft und anschließend bei Kohl und Pinkel, unserem „Nationalgericht“, bis tief in die Nacht gefeiert wird.

Für Gäste halten einige Hotels entsprechende Angebote bereit.



**Atenser Allee 148**  
**26954 Nordenham**

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Sa. 8 - 22 Uhr

*zu allen Jahreszeiten frisch!*





Anzeige-Seite

Name  
Adresse  
InternetTelefon  
Fax  
Mail

Ortsteil

Ferienwohnung -haus (FW/FH)  
Wohnfläche  
BettenSeparate Schlafzimmer  
Bettwäsche u. Handt. inkl.

Preis/Tag

Ausstattung / Bemerkungen

## BRAKE / PLZ 26919

Ferienwohnungen Fischer Café Breite Straße 6 www.fischer-cafe-ferienwohnung-brake.de	04401-695474 04401-930306 fischer.cafe@ewetel.net	Mi	3 FW	35	2 2 2	1	●	ab 35	 direkt am Weserradweg, gerne auch Radfahrer und Monteure
Ferienwohnung von Lienen Edith von Lienen Hammelwarde Straße 58	04401-71565 Fax: 04401-71565	Hw	FW	60	4	●	●	60	 Buchung ab 5 Nächte, Direktbuchung erwünscht
Erika Willers Schrabberdeich 36	04401-6337	Mi	FW	60	2	●	●	35	 Innenstadtnah, ruhige Lage
Buchmann-Hinze Golzwarder Hellmer 8 www.fewo-wesermarsch.de	04401-980000 henkhinze@web.de	Ov	FW	90	4	2	●	49	 ländliche Lage, sehr schöner Garten, W-Lan, Monteure
Ferienwohnungen Ebbe & Flut Breite Straße 19	04401-970529 04401-970530 farbe@art-color.com	Mi	2 FW	35	4 4	●	●	ab 25	

## ELSFLETH / PLZ 26931

„Ferienwohnung Neuenfelde“ V. Bernsdorf, Neuenfelde 9 www.traum-ferienwohnung.de/65292.htm	04480-289 0175-4490809	Nf	FW	80	6	2		ab 35	 ruhig gelegen, Bettw./ Handt. auf Anfrage, gerne auch Monteure
Ferienwohnung „Zur Linde“ Gabriele Bielefeld Sandfeld 26	04401-71193 04401-858949 enno.bielefeld@ewetel.net	Sa	2 FW	120 100	5 3	3 2	● ●	ab 40	 ruhig gelegen, buchbar ab 2 Nächte
„Kapitänshaus“ Ursel Busker, Wertstraße 3 www.kapitaenshaus.vpweb.de	04404-961113 0163-9046449 urselbusker@gmx.de	Is	FH	100	4	●	●	ab 60	 am Weserradweg gelegen, Garten mit Terrasse, Stadtrandlage
Hilde Schwarting Birkenstraße 12	04483-413 04483-413	NN	FW	120	6	●	●	ab 18	 ruhige, ländliche Lage, direkt am Rad- weg „Deutsche Sielroute“
„Hexenhäuschen am Erlenteich“*** Sandra Adams-Korz, Am Liener Deich 37 www.ferienhaus-am-erlenteich.de	04404-953242 01520-9838806 Urlaub@ferienhaus-am- erlenteich.de	Oh	FH	100	9	4	●	ab 65	 3 Sterne, kinderfreundlich, Sauna, W-Lan, See + Weser, Angeln
„Wöhler Hof“ Heiko Wöhler, Sandfeld 3	04401-7452 info@woehler-hof.de	Sa	FW	85	4	3	●	ab 25	 1 DZ, 2 EZ
Fewo „Hadelr“ Irmgard Hadelr, Huntorfer Damm 5a	04485-1208	Mo	FW	80	3	●	●	ab 45	 ideal für Rad- fahrer, Fahrräder vorhanden
Ferienwohnung „Hirsch“ Annegret Hirsch, Karibikstr. 11	04404-954967 04404-954650 0171-2612506	Is	FW	90	4	●	●	ab 55	 Monteure und Radfahrer auf Anfrage, Frühstück auf Anfrage, Fahrradstellplatz, Nähe Schwimmbad

## LEMWERDER / PLZ 27809

Gästehof Lübken Bardewischer Str. 25 A OT Barschlüte	0421-679070 mobil: 0162-6767096		FW	65	4	2	●	ab 22	 Frühstück und Abendbrot auf Anfrage, gerne Radfahrer und Monteure
--	------------------------------------	--	----	----	---	---	---	----------	--

**Stadt Brake:** Go (Golzwarden), Bo (Boitwarden), Mi (Mitte), Ha (Harrien), Hw (Hammelwarden), Ow (Oberhammelwarden), Sf (Süderfeld), Hs (Insel Harriersand), Hp (Harrierwarp), Ov (Ovelgönne), El (Elsfleth)

**Stadt Elsfleth:** Is (Innenstadt), Sa (Sandfeld), Oh (Oberhörne), Hu (Huntorf), Bu (Burwinkel), NN (Neuenbrok-Niederhörne), Ow (Oberhammelwarden), Mo (Moorhausen), Li (Lienen), Nf (Neuenfelde), We (Wehrder)



## Unterkunftssuche leicht gemacht!

Wenden Sie sich an die örtlichen Tourist-Informationen,  
die Ihnen gerne kostenlos Unterkünfte vermitteln.  
Die Adressen finden Sie auf der Rückseite.

Anzeige Seite

 Name  
Adresse  
Internet

 Telefon  
Fax  
Mail

Ortsteil

 Ferienwohnung -haus (FW/FH)  
Wohnfläche  
Betten

 Separate Schlafzimmer  
Bettwäsche u. Handt. inkl.

Preis/Tag

Ausstattung / Bemerkungen

NORDENHAM / PLZ 26954									
Waltraud Amende Margot-König-Str. 15	04731-3523	Fh	FW	60	4	•	•	ab 33	ruhige Lage, Balkon, Mikrowelle, Langzeitvermietung, gerne Monteure
Remmer Andreeßen Leverkusener Str. 5	04731-6466 04731-205270 remmer.andreesen@ewetel.net	A	FW	50	4	•	•	ab 38	ruhig + stadtnah, OG, W-LAN, Trockner, kinder- u. tierfreundlich
Marita u. Horst von Atens **** Sielstr. 34 www.ferienhaus-nordenham-atens.de	04731-7748 04731-7748	A	FH	80	4	2	•	ab 40	ruhige Lage, Seepark, Fahrräder, gerne Monteure
B. und M. Bauer 38 St. Willehad-Str. 24 Fewo: St. Willehad-Str. 22	04731-247447 04731-4035	IS	FH	35	2	1	•	ab 35	Holzhaus mit Terrasse, Nähe We-serradweg, Gartenmöbel vorhanden
Erika Bischke Altensieler Str. 15	04731-5346	A	FW	60	3	•	•	ab 30	separater Eingang, Stadtrand
Jürgen Bley Grüne Str. 4	04731-2498958 juergen.bley@t-online.de	Is	FW	100	4	•	•	ab 40	80 qm Dachgarten, Kaminraum mit Ofen, Geschirrspüler, Trockner, W-LAN, Spezialangebote für Langzeitvermietung
Christa Buck Posener Str. 7	04731-5476 0176-84344643 locery@hotmail.de	Fh	FW	45	4	•	•	ab 40	ruhige Lage, mit gr. Garten, Grill, gerne Radfahrer u. Monteure
Marianne Böschen Schockumer Weg 109	04731-37727	Bl	FW	80	4	•	•	ab 45	ruhige Einzellage, Nähe Nordseebäder, Nähe Fähre Bremerhaven, Gartenhaus, Geschirrspüler
U. und G. Castens **** Burhaver Str. 308 www.ferienwohnung-castens.de	04731-37592 castensg@aol.com	Sw	FW	78	4	2	•	ab 45	Grillplatz, Fahrräder, Tischtennisplatte, Nähe Nordseebäder
Klaus Dammann Fährstr. 19 www.ferien-in-blexen.jimdo.com	04731-37552 klaus.dammann2@ewetel.net	Bl	FW	60	4	2	•	ab 35	Waschmaschine zur Mitnutzung, gerne Fahrradfahrer und Monteure
A. und R. Dzwonek Moselstr. 8	04731-7064 info@dzwonek.de	Is	FW	60	2	1	•	ab 50	zentrale Lage, separater Eingang, ebenerdig, möbl. Terrasse in Süd-Westlage, W-Lan, E-Bike auf Anfrage, Endreinigung € 40,-
Christian Eckhoff Fewo: Viktoriastr. 15	04735-1053 04735-910883	Is	FW	120	4	3	•	ab 60	zentral gelegene Fewo, gute Erreichbarkeit der Industriebetriebe, also bestens für Monteure geeignet, W-LAN
Inge Eckhoff An den Wurten 80 FeWo: Elke Reinstorf	04731-38860	E	FW	50	2	•	•	ab 30	ruhige Lage, liebevoll eingerichtete Dachgeschosswohnung, Spezialangebote bei längerem Aufenthalt
Gerhard Fürstenberg Seefeldler Str. 15	04734-286	Ab	FW	50	4	2	•	45	zentrale Lage zu den Nordseebädern, gerne Monteure
Inge Grabhorn Rosenstr. 8	04731-5267	Is	FW	40	2	•	•	ab 35	ruhige, stadtnahe Lage, separater Eingang, Langzeitvermietung
Reinhard Groothuis Connemannstr. 52	04731-923553 04731-923554	Is	FW	50	2	•	•	ab 40	ruhige Lage, Stadtnähe, gerne Monteure
Christine Hemken Heeringer Weg 8	04731-88775 04731-88775	Ab	FW	70	4	•	•	ab 37	ländliche Lage, Kinderspielplatz, gerne Monteure
Hinz/Naujok **** FH: Dorfstr. 20 www.naujok-ferien.de	04731-7791 04731-871938 stoll.naujok@ewetel.net	Bl	FH	70	4	2	•	ab 40	ruhige Dorflage direkt am Deich, Internetanschluss
Inge Höpken Butjadinger Str. 79 www.nordseeseiten.de	04731-924334 04731-924334	Ab	2 FW	54 30	4 2	• •	• •	25 20	sep. Eingänge, kinderfrdl., Restaurant u. Supermarkt in der Nähe, gerne Monteure, Internet
Annegret Hüpers Esenshammergroden 7 www.ferienwohnunghuepers.de	04734-1325 04734-1325	Es	FW	60	4	3	•	35	sep. Eingang, 15 Autominuten zu den Nordseebädern, W-LAN, gerne Monteure

## Ferien-Holzhaus zentral gelegen, gemütlich und komfortabel



**Ideal für Monteure und Radfahrer**

**Inmitten eines großen Gartens für 2 Personen auf 35 qm**

Großer Wohnbereich: Sitzzecke, neue Pantryküche, TV, Schlafraum: 2 Einzelbetten, NR. Bad/Du/Wc. Möblierte Terrasse, Parkplatz. Incl. Bettwäsche und Handtücher. Pro Tag 35,- bis 55,- Euro. Fahrradverleih.

Familie Bianca und Matthias Bauer • St. Willehad-Str. 24 • 26954 Nordenham  
Telefon 04731-247447 / Fax 04731-4035 • m.bauer@fahrrad-bauer.com

## „Jan Himps“ Ferienhaus 50 qm / 1-3 Pers. / ab 35,- €



**Ideal für Monteure und Radfahrer**

**Nähe Zentrum & Rathaus, ruhige Lage**

Wohnraum mit TV, Radio, Internet, Schlafcouch. Schlafraum mit 2 Betten. Küche komplett eingerichtet. Bad, Du/WC; Terrasse, Garten. Fahrradunterstellmöglichkeit. Parkplatz am Haus.

Enno Wulff • Walther-Rathenau-Straße 165 • 26954 Nordenham  
Telefon 04731-4326 • Mobil 0172 9807384

## Gästehaus Marek

**Apartments für 2 bis 3 Personen** **Gerne Monteure u. Radfahrer**

**Ferienwohnung bis zu 6 Personen**  
im 1. Stock, Moderne Einrichtung, Terrasse, Garten

**Einzel-/Doppelzimmer incl. Frühstücksbüfett**

Ruhige Lage, 5 Autominuten bis Stadtzentrum Nordenham, 10 Autominuten bis Fähranleger Blexen-Bremerhaven und Küstenbäder. Großer, gepflegter Garten mit Sitz- und Grillecken, Spielgeräten und Liegestühlen. Gartenhaus mit gemütlicher Einrichtung. Großes Blockhaus mit Infrarot-Wärmekabine, Solarium, Dusche, Sportgeräten und Ergometer. Massage auf Bestellung.



Gästehaus Marek, 26954 Nordenham-Abbehausen, Infelder Weg 4  
Tel.: 04731-6564, gaestehaus-marek@freenet.de, www.gaestehaus-marek.de

## Ferien- und Gästewohnungen im Zentrum



**Ideal für Monteure und Radfahrer**

**Komplett neu ausgestattet: Wohnung und Appartement**

Wohnung: 2 bis 5 Personen

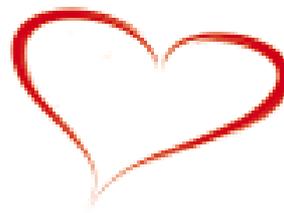
Appartement: 2 Personen

Parkplätze am Haus, Fahrradgarage.

Alle wichtigen Details unter:

[www.fewo-luettke-nordenham.net](http://www.fewo-luettke-nordenham.net)

Renke Lüttke • Braker Straße 5 • 26954 Nordenham  
Telefon 0174-898762836 oder 04731-923066 • [luettke.renke@t-online.de](mailto:luettke.renke@t-online.de)



**willkommen  
in der Wesermarsch!**

## Witt Hus an'n Diek



**Wir heißen Sie herzlich willkommen in unserem „Witt Hus an'n Diek“ in Blexen in unmittelbarer Deichnähe.**

Das Haus ist neu renoviert und mit viel Liebe im maritimen Stil eingerichtet. Es erwartet Sie ein Nichtraucher-/Allergikerhaus auf 95qm Wohnfläche mit zwei Schlafzimmern mit viel Komfort, Radwegen zu den Nordseebädern u.v.m.

Rufen Sie uns an oder mailen Sie.

Familie Naraschkewitz, Taubenweg 11, 21244 Buchholz, Tel. 04181-293673 o. 0172-5224076  
<http://ferienhaus-butjadingen.webnode.com> • [britta.narasch@freenet.de](mailto:britta.narasch@freenet.de)

## Neubau! Komfort-Ferienhaus / 2 -4 P. im EG / 120 qm / ab 50,-



**Ruhige Lage / gerne auch Langzeitvermietung**

**Wohnen:** Gehobene Ausstattung, schicke offene Küche/Tresen/Spül., SAT-TV 50", DVD.  
**Schlafraum 1:** Bett 180x200, SAT-TV 42".  
**Schlafraum 2:** Bett 140x200, SAT-TV 32".  
**Bad:** Komfort-Walkin-Dusche, WC. / Gäste-WC.  
**Terrasse, Garten:** Moderne Möbel, Grill.  
**W-LAN:** kostenlos. **HWR:** Waschm., Eisschrank. Radgarage, 3 Parkplätze, Nähe Werke & Fähre.

Delf Schewe • Wischweg 9a • 26954 Nordenham-Blexen  
Telefon 04731-37880 • [www.ferien-in-blexen.de](http://www.ferien-in-blexen.de) • [info@ferien-in-blexen.de](mailto:info@ferien-in-blexen.de)

## Ferienwohnung „Finkenburg“

2 Pers. im EG / 52 qm, ab 35,- Euro ★★  
**Komfort & Platz für Mensch & Tier**



Ruhige Lage zwischen Nordenham & Butjadingen  
Gaby Schlickmann, Mitteldeich 7,  
26954 Nordenham, Tel. 0152-22646363  
[www.finkenburg.com](http://www.finkenburg.com)

## Ferienwohnung im Hof am Deich

1-4 Personen im OG / ab 38,- Euro  
**Gerne Radfahrer & Monteure**



Ländlich idyllisch, direkt am Weserdeich  
Heino Rütter, Treuenfelder Weg 22  
26954 Nordenham, Tel. 04731-247726  
[www.hofamdeich.de](http://www.hofamdeich.de)

## Wohnkomfort mit Anspruch / 2 P. im EG / ab 35,- ★★ ★★



**Ruhige Dorfrandlage / auch Langzeitvermietung**

**Wohnen:** Moderne Einrichtung, Küchenzeile, Essecke, LED-TV, Radio, Tel., W-Lan kostenlos.  
**Schlafen:** LED-TV, Bett 180x200 m. XXL-Decken.  
**Bad:** WC, ebenerdige Du., Fußb.hzg., Fenster.  
**Terrasse:** Markise, Sitzmöbel, Liegen, Grill. P.  
Gehobene Ausstattung, Extras wie zuhause.  
Nähe Werke, Weserfähre, Einkaufen, Restaurant.

Sigrid & Herward Schewe • Wischweg 9 • 26954 Nordenham-Blexen  
Telefon 04731-37880 • [www.ferien-in-blexen.de](http://www.ferien-in-blexen.de) • [info@ferien-in-blexen.de](mailto:info@ferien-in-blexen.de)



## „Urlaub - unter Sternen!“

Beachten Sie die Qualitätsauszeichnung vieler Unterkünfte, oder fragen Sie bei der örtlichen Tourist-Information nach. Erläuterungen zur Klassifizierung finden Sie auch auf Seite 56.

Anzeige Seite

Name  
Adresse  
Internet

Telefon  
Fax  
Mail

Ortsteil

Ferienwohnung - haus (FW/FH)  
Wohnfläche  
Betten

Separate Schlafzimmer  
Bettwäsche u. Handt. inkl.

Preis/Tag

Ausstattung / Bemerkungen

NORDENHAM / PLZ 26954											
	Gisela u. Siegfried Jaeger Hansingstr. 212 www.familiejaeger.net	04731-8693308 04731-8694406 jaegerrei@kabelmail.de	Gr	FW	60	4	●	●	ab 35		300 m bis Hafen, 500 m bis Weserstrand, 15 Min. bis Nordseebäder, separater Eingang, gerne Monteure, Fahrräder
	Gisela Kallweit Margaretenstr. 24	04731-4423 ferienhauskallweit@ewetel.net	Fh	FH	96	4	3	●	auf Anfr.		FH in ruhiger Lage, sep. SZ, Preis auf Anfrage, kinderfr., Fahrräder
	Manfred Klammer Müllerstr. 60	04731-80496 04731-249489 Klammerm@gmx.de	Is	FW	55	4	3	●	ab 35		stadtnah, OG, 5 Min. zum Bahnhof + Strand, gerne Monteure
	Helmut Kuch Holsteiner Str. 10 www.fewo-kuch.lima.city.de	04731-5820 sansibar1@gmx.de	Gr	FW	45	2	●	●	40		helle, ruhige Fewo, am Weserradweg gelegen, gerne Monteure u. Radfahrer
	Elfi Lieske Lange Str. 63	04731-37583 0176-54558334	Bl	FW	40	3	2	●	50		sep. Eingang, Nähe Fähre, Aerotec u. Titan, gerne Monteure
	E. und T. Lorenz Carl-Zeiss-Weg 4 www.fewo-nordenham.de	04731-4554	Is	FW	50	2	●	●	45		ruhige zentrale Lage, W-LAN, gehobene Ausstattung
38	Renke Lüttke Fewo: Bahnhofstr. 15 Fewo: Hansingstr. 3b www.fewo-luettke-nordenham.net	0174-898762836 luettke.renke@t-online.de	Is	FW	90	5	●	●	ab 50 ab 60		zentral gelegene Fewos, bestens auch für Monteure geeignet
	Frieda Malcharek Grünfelder Str. 12 2 Fewos: Peterstr. 41 und 79	04731-3907695 04731-205384	Is	FW	40	2	●	●	ab 40 ab 40		Einstellplatz, Fahrradkeller, gerne Monteure
	Wilfried Menke Abbehauserwischweg 3	04731-6093	Ab	FW	50	3	●	●	ab 40		sep. Eingang, Trockner vorhanden
	Christine u. Marc Minßen *** Alte Heerstr. 56 www.fewo-esenshamm.de	04731-247029 fewo_esenshamm@gmx.net	Es	FW	100	4	2	●	ab 37		W-LAN, Oberwhg., gerne Monteure, Fahrradfahrer, Endreinigung 25 €, Nähe Wesertunnel
	Manfred Möbus Edo-Boling-Str. 18	04731-23864 moebus-nordenham@t-online.de	Es	FW	80	5	●	●	ab 35		ruhig gelegen, kinderfrdl., gerne Monteure, W-LAN
	Annemarie Möller Butjadinger Str. 78	04731-89411 annemarie.moeller@gmx.net	Ab	FW	55	4-5	●	●	35		sep. Eingang, Monteure erwünscht, Langzeitverm. Preis auf Anfr., W-LAN
38	"Witt Hus an'n Diek" Familie Naraschkéwitz Schlengenstr. 21 www.ferienhaus-butjadingen.webnode.com	04181-293673 0172-5224076 britta.narasch@freenet.de	Bl	FH	98	4	2	●	ab 60		Haus am Weserradweg gelegen, Deichnähe, auch Monteure u. Radfahrer, Spülmaschine
	Barbara Roß Sachsenstr. 52	04731-1283 bakaross@t-online.de	Is	FW	35	2	●	●	ab 40		W-LAN, Langzeitvermietung, Supermarkt, gute Ausstattung, gepfl. Einfamilienhaus
38	Heino Rüter Treuenfelder Weg 22 www.hofamdeich.de	04731-247726 info@hofamdeich.de	Gr	FW	85	4	2	●	ab 38		ländl., ruhige Lage, ehem. Bauernhof, direkt am Weserradweg, gerne Monteure u. Radfahrer, W-LAN
	Ursel u. Rolf Rüter Memeler Str. 2	04731-6659 04731-923447 rolf.ruether@ewetel.net	Fh	FW	45	3	●	●	ab 34		am Weserradweg gelegen, gerne Monteure u. Radfahrer, W-LAN
38	Sigrid u. Herward Schewe **** Wischweg 9 + 9a www.ferien-in-blexen.de	04731-37880 04731-38999 info@verlag-schewe.de	Bl	FW	44	2	1	●	ab 35		FW: EG, erstkl. Ausst., W-LAN, Terrasse, Nähe Aerotec, Fähre Bremerhaven. Bei Langzeitvermietung Sonderkondition
38	G. Schlickmann *** Mitteldeich 7 www.finkenburger.com	0152-22646363 04731-2029473 finkenburger@gmx.net	Sw	FW	60	2	●	●	ab 35		ländl. gelegene Wohnung mit separatem Eingang
	„Handwerkerhof“ Petra Schmeyer Deichstr. 156 www.ferien-handwerkerhof.de	0151-10823931	Bl	FW	85	4	2	●	ab 55		ruhige Lage, gerne auch Monteure

Anzeige Seite

Name  
Adresse  
InternetTelefon  
Fax  
Mail

Ortsteil

Ferienwohnung - haus (FW/FH)  
Wohnfläche  
BettenSeparate Schlafzimmer  
Bettwäsche u. Handt. inkl.

Preis/Tag

Ausstattung / Bemerkungen

NORDENHAM / PLZ 26954										
	Werner Schött FeWo: Wichernstr. 1	04451-862789 ronny.friese@ewetel.net	Bl	FW	65	3	2	●	ab 35	 küstennahe, ruhige Lage, Wo-Preis: 200 €, ca. 2 km bis Fähre Bremerhaven, gerne Monteure
	Ferienwohnung im Reetdachhaus Elke und Dieter Senf Judentumer Weg 14	04731-4553 04731-248283 elke-senf@gmx.de	Ab	FW	100	5	3	●	ab 50	 ruhige Lage im Ortskern, Nähe Restaurant + Supermarkt, für Familien und Monteure
	"Zum Klabaütermann" N. Westermann Wichernstr. 22	04731-39839 0160-8271022 nicolehoschi@freenet.de	Bl	FW	40	2-4	●	●	30	 fahrradfreundlich, ruhige Lage, am Weserradweg gelegen, Monteure + Radfahrer
	Inge Wichert Pommernstr. 36 www.fewo-wichert.de	04731-7711 0152-23248817 ingewichert@gmx.de	Gr	FW	65	4	●	●	ab 40	 ruhige Lage, stadt- und strandnah, Südbalkon, gute Ausstattung, kostenloses W-LAN, Langzeitvermietung
38	Enno Wulff Walther-Rathenau-Str. 165	04731-4326 0172-9807384	Is	FH	ca. 50	2	●	●		 im Stadtzentrum gelegenes Ferienhaus, ideal für Monteure, Internet vorhanden
	Ingrid Zimmer Stettiner Str. 6	04731-5388	Fh	FW	90	4	●	●	ab 40	 ruhige Lage, gerne Monteure und Radfahrer, bei langfristiger Vermietung Preis auf Anfrage

## UMGEBUNG NORDENHAM

	Gisela Bargmann Fedderwarderdeich 9 26969 Butjadingen www.fedderwardsiel.com	04731-25200 04731-25201 meer@nordsee-ferien.de		FW	70	4	●	●	ab 42	 Haus am Deich, kinderfreundlich, Grill, Fahrräder
	Fewo „Zum Leuchtturm“ Kurt Behrens, Hauptstr. 56 b 26969 Butjadingen-Stollhamm www.nordseeseiten.de/behrens	04735-283 04735/517 (Verwalterin) 0152-27547416		2 FW	56 46	7	●	●	ab 38	 gerne Monteure, Nähe Nordseebäder, Grillplatz, nur ca. 11 km zum Centerparcs Tossens
	Lore Böseleger *** Hauptstr. 45 26937 Stadland	04734-109872 fewo-boeseleger@t-online.de		FW	40	2	●	●	ab 30	 Oberwohnung, gr. Balkon u. Garten, direkt an der Sielroute gelegen, auf Radfahrer eingestellt, gerne auch Monteure
41	Nordsee-Urlaubsparadies Gudrun Brandt Niensweg 3, 26969 Butjadingen www.nordsee-urlaubsparadies.de	04733-920020 04733-920022 info@nordsee-urlaubsparadies.de		FH FW's	50 - 150	39	●	●	ab 29 bis 105	 300 m zur Nordsee, parkähnlicher Garten, Grillplatz, Boote, Sauna, Angeln, Fahrräder, W-LAN
	Familie Decker Fewo „Am Weserdeich“ Zu den Deichen 12 26935 Stadland	04731-9364-0 (NMT)		FW	80	4	2	●	50	 im OG gelegen, separater Eingang, gerne Monteure
	Ferienhaus „Kiek rin“ Frau Anke Frerichs Fasanenweg 9 26349 Jade www.nordseeurlaub-frerichs.de	04455-1421 helmutfrerichs3@ewetel.net		FH	150	7	●	●	25 bis 100	 ehemaliger Bauernhof, familienfreundliches Ferienhaus
	Verena Ratjen *** Bovinger Weg 5 26969 Butjadingen	04731-37748 0175-9159763		FH FW FH	65 90 85	4	●	●	ab 55	 Bauernhof, Grill, am Radwegenetz gelegen, Wäschedienst, F, HP o. VP mgl., kinderfrdl., Monteure
	Rolf Schwibbe **** Haus zur "Oase der Ruhe" Burhaver Str. 51 26969 Butjadingen-Waddens www.fewo-oase-der-ruhe.de	04733-251 04733-8382 info@fewo-oase-der-ruhe.de		3 FW	40 40 85	4	●	●	35 35 50	 ruhige Lage, kinderfrdl., gerne Monteure, Garteneisenbahn, Fahrräder u. NK u. Endreinigung inkl., W-LAN
41	E. Sielaff-Feus ****/ An der Heete 14 26969 Butjadingen-Stollhamm www.nordsee-fewo-sielaff.de	04735-498 04735-810219 ferienwohnungen.sielaff@t-online.de		2 FW	45 47	2 3	●	●	42 bis 68	 2 komf. NR Fewos in ländl., idyll. Ortslage, ÜF mgl., 3 Strände, Badese, Fahrr., NK+Endr. Inkl., abschließb. Fahrradhaus

## Stadt Nordenham:

Ab (Abbehausen, A (Atens), Bl (Blexen), E (Einswarden), El (Ellwürden), Es (Esenshamm), Fh (FAH), Gr (Großensiel), Is (Innenstadt), Ph (Phiesewarden), Sw (Schweewarden)

Anzeigenseite	Name Adresse Internet	Telefon Fax Mail	Ortsteil	Ferienwohnung -haus (FW/FH)	Wohnfläche	Betten	Separate Schlafzimmern	Bettwäsche u. Handt. inkl.	Preis/Tag	Ausstattung / Bemerkungen
<b>OVELGÖNNE / PLZ 26939</b>										
	Fewo U. Folter Inh. Ursel Folter Graf-Johann-Straße 8	04401-82220	Ov	FW	60	2	● ●			Preis auf Anfrage, gerne auch Monteure
	Fewo Janßen Inh. Dennis Janßen Dorfweg 38	04483-930147 springlicht@web.de	Gr	FW	68	4	● ●			Preis auf Anfrage, gerne auch Monteure
	Ferienwohnung Kruse Inh. Renate Kruse Südstraße 33	04480-342 renate.kruse3@ewetel.net	OM	FW	50	2 + 1	● ●	ab 35		Komb. EB-, Wohn- Schlafzimmer (2 Betten), 1 Schlafz. (1). Gerne Fahrradfahrer oder Monteure
	Fewo Lampe-Hülsmann Inh. Ute Lampe-Hülsmann Mentzhauser Str. 45 www.fewo-lampe-huelsmann.de	04480-948100 Mobil: 0172-8367878 uteundtimo@web.de	Rü	FW	65	4	● ●			Preis auf Anfrage, gerne auch Monteure
	"Strückhauser Lindenhof" 41 Inh. Hans-Dieter & Cornelia Wehlau Strückhauser Str. 52	04480-94068 fam.wehlau@t-online.de	St	FW	55	3	● ●	36		ländliche Fewo, 1EZ, 1 DZ

**Gemeinde Ovelgönne:**

Gr (Großenmeer), Ov (Ovelgönne), OM (Oldenbrok-Mittelort), Rü (Rüdershausen), St (Strückhausen)

**Ferienwohnung**  
„Strückhauser Lindenhof“  
1-3 Pers.  
36,- Euro  
Ruhige Lage/Wohnung im EG

Gerne auch Radfahrer u. Monteure.  
Fam. Wehlau, Strückhauser Straße 52  
26939 Ovelgönne, Tel. 04480-94068  
fam.wehlau@t-online.de

**2 Nichtraucher-FeWo** ★★★★★  
2 Pers. / ab 42,- Euro ★★★★★  
Frühstück möglich

Balkon, Fahrräder. Bettw., Handt. incl.  
Edeltraut Sielaff-Feus, An der Heete 14  
26969 Butj.-Stollhamm, Tel. 04735-498  
www.nordsee-fewo-sielaff.de

**Dat lütte Huus achtern Diek** / 1-4 Personen / ab 35,- €

Direkt am Weserradweg und Sielroute

**Gemütliches Ferienhaus in Berne am Deich**  
Das Haus wurde 2011 komplett saniert.  
Erdgeschoss: Wohnzimmer, Küche und Bad/Du.  
Im 1. Stock: 2 Schlafzimmer. Terrasse hinter dem Haus mit Blick auf den Garten.  
Bilder und mehr Infos im Internet.  
Gerne sende ich Ihnen mein Hausprospekt zu.

Angelika Christensen, Deichstr. 157, 27804 Berne, Telefon 04406-920332  
www.dat-luette-huus-achtern-diek.de • warfleth@dat-luette-huus-achtern-diek.de

**NORDSEE**  
URLAUBSPARADIES

**Das bietet das Nordsee Urlaubsparadies:**

- 4-Sterne-Haus & Wohnungen
- für 2 bis 7 Personen
- Zustellbetten möglich
- Jede Wohnung mit Terrasse oder Balkon
- nur 300 m bis zur Nordsee
- nur 800 m bis zum Fischerhafen
- 1.8 km zur Nordseeelagune
- 13.000 qm Gartenanlage
- sehr gute Rad- und Wanderwege
- Wattwanderungen
- Angelmöglichkeit am Haus

**Inklusivleistungen:**

- Blockbohlensauna
- Internetzugang (WLAN)
- Spielwiese und Trampolin
- Grillkote und Lagerfeuerplatz
- Teich mit Pavillon und Terrasse
- Tretboot, Kanus, Ruderboot
- Sehr ruhige Lage

**Nordsee Urlaubsparadies, Familie Brandt** • www.nordsee-urlaubsparadies.de • Tel.: 04733-920020  
Niensweg 3 • 26969 Butjadingen • Fax: 04733-920022 • E-Mail: info@nordsee-urlaubsparadies.de

**Tagespreise: 29,- bis 105,- €**  
je nach Saison und Wohnung



Anzeige Seite

Name  
Adresse  
Internet

Telefon  
Fax  
Mail

Ortsteil  
Gesamtbetten  
Einzel- / Doppelzimmer (EZ/DZ)  
Zimmer/Bad/Dusche/WC  
Zimmer mit Warmwasser  
Bad oder Dusche im Haus  
Frühstück  
Kühlschrank  
Kaffeemaschine  
Küchenbenutzung  
Preis

Ausstattung / Bemerkungen

NORDENHAM / PLZ 26954										
Annaliese Folkens Abbehausergroden 11 a Abzw. Esenshamm	04734-322 04734-210	Ab	3	1 EZ 1 DZ	•	• auf Anfr.	•	•	ab 18	ländliche ruhige Lage, gerne Monteure und Fahrradfahrer
Gerhard Fürstenberg Seefeldler Str. 15	04734-286	Ab	4	1 EZ 1 DZ	•		•	•	20	zentrale Lage zu den Nordseebädern, gerne Monteure
Heike Fürstenberg Mühlenstr. 1	04731-2499450 fuerstenberg@privatzimmer-nordenham.de	Ab	4	2 DZ			•	•	ab 15	komfortable Zimmer, mod. Ausstattung, Restaurant, Supermarkt, Bäcker in der Nähe, gerne Monteure
Christine Hemken Heeringer Weg 8	04731-88775 04731-88775	Ab	4	2 DZ	•		•	•	ab 16	ländlich, Nähe Mooreser Mühle, für Monteure geeignet
Pension Hiller Davida Hiller Wischweg 17	04731-871212	Bl	8	4 DZ •			•	•	ab 19	ruhige Lage, Nähe Fähre Bremerhaven, kinderfrdl., am Weserradweg, gerne Monteure
Matthias Jokait Holsteiner Str. 5	0174-4225896 mjockel@web.de	Gr	1	1	•	•		•	ab 15	ruhige Lage, gut geeignet für Monteure und Radfahrer, Garten u. Grill
Waltraud Jokait Elbinger Str. 20	04731-6895	A	2	2 EZ 1	•		•	•	auf Anfr.	ruhige Lage, gerne Monteure und Studenten
Hans Kalitzki Ostpreußenstr. 3	04731-7765	Gr	3	1 EZ 1 DZ	•	•		•	ab 15	ruhige Lage, Mikrowelle, gerne Radfahrer u. Monteure, Strand und Stadtnähe
Gisela Kallweit Margaretenstr. 24	04731-4423 ferienhauskallweit@ewetel.net	Fh	4	2 EZ 1 DZ	•		•	•	auf Anfr.	Ferienhaus in ruh. Lage, Anmietung einzelner SZ möglich, Preis auf Anfrage, kinderfreundlich
Elfi Lieske Lange Str. 63	04731-37583 0176-54558334	Bl	1	1 •			•	•	ab 20	sep. Eingang, Nähe Fähre, Premium & Titan, gerne Radfahrer u. Monteure
Bauernstube Daniel Neels Bahnhofstr. 126	04731-8690129 (ab 17Uhr) 0152-59770827	A	4	2 DZ	•				ab 25	Privatzimmer oberhalb der Bauernstube gelegen, zentrumsnah, gerne auch Monteure
Barbara Roß Sachsenstr. 52	04731-1283 bakaross@t-online.de	Is	4	2 + WC		•	•	•	40	W-LAN, Nähe Weserradweg, gerne Radfahrer, auch größere Gruppe, Frühstück möglich
38 Heino Rütter Treuenfelder Weg 22 www.hofamdeich.de	04731-247726 info@hofamdeich.de	Gr	4	2 DZ	•		•	•	ab 18	ländliche ruhige Lage, ehemaliger Bauernhof, direkt am Weserradweg, gerne Monteure u. Radfahrer, W-LAN
„Handwerkerhof“ Petra Schmeyer Deichstr. 156 www.ferien-handwerkerhof.de	0151-10823931	Bl	4	2 EZ 1 DZ	•		•	•	ab 20	ruhige Lage, am Deich in Blexen-Volkers gelegen, gerne auch Monteure
Brigitte Spalenka Ringstr. 14 B	04731-951116 bp_spalenka@gmx.de	Ph	3	1 EZ 1 DZ	•		•	•	ab 15	abgeschlossene Whg., gerne Monteure u. Radfahrer, Geschirrspüler
Waltraut Speckels Aug.-Thümler-Str. 7	04731-4259	Es	3	1 EZ 1 DZ	•		•	•	ab 15	ruhige Lage, Mikrowelle, Gartenmöbel, Grillplatz, gerne Monteure und Radfahrer
Larissa Zeinert-Nikitov Sarver Str. 6	04731-21257 0162-1356547 hanspeterzeinert@t-online.de	Ab	5	4 EZ 1 DZ	•		•	•	ab 20	Zimmer in einer komplett neu renovierten Wohnung, Einkaufsmögl. in der Nähe
Ingrid Zimmer Stettiner Str. 6	04731-5388	Fh	4	2 EZ 1 DZ	•		•	•	ab 18	ruhige Lage, gerne Monteure und Radfahrer, bei langfr. Vermietung Preis auf Anfrage



Anzeige-Seite	Name Adresse Internet	Telefon Fax Mail	Ortsstell							Ausstattung / Bemerkungen	
			Ortsstell	Einzelzimmer	Doppelzimmer	Suiten/Mehrbett	Gesamt-Bettanzahl	HP/VP möglich	Tagungen möglich		Preis
<b>BERNE / PLZ 27804</b>											
	Hotel Weserblick Inh. Ruth Habben Juliusplate 6 - 7 www.hotel-weserblick.de	04406-92820 04406-928250 kundenservice@hotel-weserblick.de	12	12	1	24	•	•	ab 75	am Weser-Radweg, direkt an der Weser gelegen, mit Sandstrand, W-LAN	
46	Stedinger Landhaus Inh. Haiko Klanowski Bettingbührener Str. 51 www.stedingerlandhaus.de	Tel.: 04406-9572512 info@stedingerlandhaus.de		4		8			ab 39	gerne Monteure, Fahrradfahrer und Urlauber	
	Bischoffs Gasthof Inh. Klaus Bischoff Deichstraße 183 www.bischoffs-gasthof.de	Tel.: 04406-6410 Fax: 04406-5386 info@bischoffs-gasthof.de	1	1		9		•	ab 37	am Weserradweg gelegen	
<b>BRAKE / PLZ 26919</b>											
	Hotel Ambiente Hinrich-Schnitger-Straße 6 www.hotel-ambiente-brake.de	04401-798020 04401-72019 boettjer@hotel-ambiente-brake.de	Mi	4	4	2	16		ab 64	direkt auf dem Weserdeich, jedes Zimmer hat seinen eigenen Stil, W-LAN, EZ möglich	
	Harrier Hof Harrier Straße 12 www.harrierhof.de	04401-798333 04401-798292 info@harrierhof.de	Ha	4	7	2	28	•	•	ab 30	Am Weserradweg, gerne Monteure + Fahrradfahrer, zusätzlich eine FeWo
	Hotel Garni Süd Kirchenstraße 90 www.hotel-brake.de	04401-829970 04401-8299739	Hw	8	8		16		ab 25	Fahrradfreundlich, am Weserradweg und Sielroute gelegen	
	MaJa's lüttje Koje Hammelwälder Straße 13 www.maja-brake.de	04401 - 8295485 info@maja-brake.de	Hw	3	3		13		ab 43	Geschäftsreisende, Radtouristen und Urlauber	
<b>ELSFLETH / PLZ 26931</b>											
	Hotel-Restaurant "Alte Mühle" Walter Lohmann, Mühlenstraße 101 a www.alte-muehle-elsfleth.de	04404-2369 04404-5217	Is	2	8	1	21	•	•	ab 52,50	Preis inkl. Frühstücksbuffet, direkt am Weserradweg gelegen, kostenfrei W-LAN
44	Hotel-Restaurant "Kogge" Rathausplatz 7 www.kogge-elsfleth.de	04404-959910 04404-9599120 info@kogge-elsfleth.de	Is	1	9	1	19	•	•	ab 52	Preis inkl. reichhaltigem Frühstück, direkt am Weserradweg, W-LAN
<b>NORDENHAM / PLZ 26954</b>											
44	Hotel Aits garni Bahnhofstr. 120 www.hotel-aits.de	04731-99820 04731-9982400 info@hotel-aits.de	A	12	8		30		ab 52	Nähe Stadtpark, 1 km zur Stadtmitte, Hotelbar, W-LAN	
	Hotel Am Markt **** Businesshotel Marktstr. 12 www.hotel-am-markt.de	04731-93720 04731-937255 info@hotel-am-markt.de	Is	5	39	3	130	•	•	ab 85	modernes Familienhotel, Raucherlounge, Tiefgarage, Lift, Wochenendtarife, Arrangements, Radlertarif, W-LAN, Catering bis 500 Pers., Zentrum
44	Hotel "Bei Sakis" Atenser Allee 1 - 3 www.bei-sakis.de	04731-247704 0172-4375452 04731-360636 hotel-restaurant@bei-sakis.de	A	5	4		13	•	ab 40	Nähe Stadtpark, ca. 1 km zur Stadtmitte, radlerfrdl., griech. Küche	
44	Pension Bessel Am Butjenter 37 www.nordseeseiten.de	04731-93960 03222-175008 hella.bessel@freenet.de	Ab		6		12		ab 32	ruhige Lage, Terrasse, hauptsächlich für Monteure geeignet	
2	Komforthotel "Butjadinger Tor" **** Butjadinger Str. 71-73 www.butjadinger-tor.de	04731-93880 04731-938888 butjadinger-tor@t-online.de	Ab		40	4	80	•	•	ab 89	2012 eröffnetes Hotel in Nordenham, Nähe zu den Nordseebädern, Lift, kostenl. W-LAN

**Stadt Brake:** Go (Golzwarden), Bo (Boitwarden), Mi (Mitte), Ha (Harrien), Hw (Hammelwarden), Ow (Oberhammelwarden), Sf (Süderfeld), Hs (Insel Harriersand), Hp (Harrierwurf), Ov (Ovelgönne), El (Elsfleth)

**Stadt Elsfleth:** Is (Innenstadt), Sa (Sandfeld), Oh (Oberhörne), Hu (Huntorf), Bu (Burwinkel), NN (Neuenbrok-Niederhörne), Ow (Oberhammelwarden), Mo (Moorhausen), Li (Lienen)

**Stadt Nordenham:** Ab (Abbehausen), A (Atens), Bl (Blexen), E (Einswarden), El (Ellwürden), Es (Esenshamm), Fh (FAH), Gr (Großensiel), Is (Innenstadt), Ph (Phiesewarden), Sw (Schweewarden)

Anzeige Seite	Name Adresse Internet	Telefon Fax Mail	Ortsteil	Zimmertypen				Gesamt-Bettenzahl	HP/VP möglich	Tagungen möglich	Preis	Ausstattung / Bemerkungen
				Einzelzimmer	Doppelzimmer	Suiten/Mehrbett						
2	Landhotel "Butjadinger Tor" *** Butjadinger 62-69 www.butjadinger-tor.de	04731-93880 04731-938888 info@butjadinger-tor.de	Ab	4	25	3	54	● ●	ab 59		Hotelbar, Kegelbahn, gr. Veranstaltungsprogramm (Kutschfahrten, Erlebnisgastr.), Radlertarife, gr. Biergarten, kostenl. W-LAN	
	Business Hotel "Küste" garni *** Hansingstr. 5 www.hotelkueste.de	04731-249890 04731-2498929 info@hotelkueste.de	Is	6	6	2	20		ab 69		modernes Familienhotel, Wochenendtarife, Arrangements, Radlertarife, direkt am Weserradweg u. an der Dt. Sielroute, Schwesterhotel "Am Markt", Zentrum, kostenl. W-LAN	
46	Gästehaus Café Lohmann Midgardstr. 4 www.cafe-lohmann.de	04731-88118 04731-88199 info@cafe-lohmann.de	Is	1	5		11		ab 45		Gästehaus direkt am Weserradweg gelegen, gutes Frühstück im Café	
46	Hotel Café Lohmann Bahnhofstr. 4 www.cafe-lohmann.de	04731-88118 04731-88199 info@cafe-lohmann.de	Is	4	11		26		ab 56		W-LAN, Zentrum, am Weserradweg; Café im Hause, bei längerem Aufenthalt u. Gruppen Preis auf Anfrage, gutes Frühstück	
38	Gästehaus Marek Infelder Weg 4 www.gaestehaus-marek.de	04731-6564 04731-924074 gaestehaus-marek@freenet.de	Ab		6		14		ab 27,50		Ruh. Lage, Grill- u. Spielplatz, kinderfrdl., Frühstücksbüffet, Fitnessraum	

**OVELGÖNNE / PLZ 26939**

	Heuhotel - Melkhus Schildt Hammelwarder-Außendeich 2	04401-5409 04401-705175 annegret.schildt@web.de	Hw-A				20		ab 7,00		Schlafen im Heu auf dem Bauernhof mit vielen Tieren
46	"Zum König von Griechenland" Breite Straße 20 www.koenig-von-griechenland.de	04401-704737 04401-704740 info@koenig-von-griechenland.de	Ov	3	6	1	19	● ●	ab 34		gerne auch Monteure + Fahrradfahrer

**Gemeinde Ovelgönne:**

HwA (Hammelwarder-Außendeich), Ov (Ovelgönne), OM (Oldenbrok-Mittelort), Rü (Rüdershausen), St (Strückhausen)

**Stadt Nordenham:**

Ab (Abbehausen, A (Atens), Bl (Blexen), E (Einswarden), El (Ellwürden), Es (Esenshamm), Fh (FAH), Gr (Grobensiel), Is (Innenstadt), Ph (Phiesewarden), Sw (Schweewarden)



**„Zum König von Griechenland“**  
19 Betten gesamt / ab 34,00 €  
Mit reichh. Frühstück

**Gerne auch Radfahrer u. Monteure**  
Inh. Lebensräume e.V., Breite Straße 20  
26939 Ovelgönne, Tel. 04401/704737  
www.koenig-von-griechenland.de

**Konditorei - Café - Eis - Gästezimmer**

**Café Lohmann**  
...Das Haus mit der besonderen Note!

**Völlig neue Gästezimmer  
im Stadtzentrum gegenüber dem Bahnhof**  
Alle Zimmer mit Du/WC und Kabel-TV, Hausprospekt

K. u. R. Schürmann - Bahnhofstr. 4 - 26954 Nordenham  
Tel.: 04731/88118 - Fax: 88199 - Mobil: 0172/5352421  
www.cafe-lohmann.de info@cafe-lohmann.de

Täglich  
8.00 - 18.30 Uhr

Hotel  
Café  
Restaurant

**Landhaus Stedinger**

Unternehmen Sie einen herrlichen Ausflug nach Dreisieln. Wir verwöhnen Sie bestens mit saisonalen Gerichten in einem schönen Ambiente. Täglich hausgemachten Kuchen mit duftendem Kaffee auf der Sommerterrasse genießen.

Restaurant mit 70 Plätzen  
Terrasse mit 100 Plätzen • Biergarten • Beachbar  
Hotel: 4 Doppelzimmer

Öffnungszeiten: täglich ab 12 Uhr, Dienstag Ruhetag  
Bettingbührener Str. 51, 27804 Berne-Dreisieln, Tel. 04406-9572512

**Halsmann**  
Hotel - Gästehaus - Biergarten

**Gepflegte Gastlichkeit & gutbürgerliche Küche**

- 12 DZ, Du/WC ab 70,- €
- 5 EZ, DU/WC ab 45,- €

incl. Frühstück

Gerne Monteure und Radfahrer  
nach Bremerhaven  
25 km

Stadlander Platz 2  
26935 Stadland-Rodenkirchen  
Tel.: 04732-92990

## Campingplätze Jugendherbergen

Anzeige Seite	Name / Adresse	Telefon / Fax	Anzahl der Stellplätze	Öffnungszeiten	Jahresmiete in € für Dauercamper	Erwachsene	Kinder	Wohnwagen und PKW	Wohnmobile	Zelte	Autos	Stromanschluss möglich	Haustiere auf Anfrage	Wasseranschluss möglich
---------------	----------------	---------------	------------------------	----------------	----------------------------------	------------	--------	-------------------	------------	-------	-------	------------------------	-----------------------	-------------------------

### Berne

47	<b>Campingplatz Juliusplate</b> Inh. Olaf Brammer Juliusplate 4 27804 Berne  camping@juliusplate.de www.juliusplate.de	04406-1666 u. 6881 04406-928949	150	15.04. bis 01.10.	405,00	4,00	2,50	8,00	8,00	3,50 bis 5,50	2,50	•	•	•
Direkt an der Weser, Spielplatz, Lebensmittel, tägl. Frische Brötchen + Kaffee, Tische für Radler, Kanuverleih, Bade- und Angelsee, Sandstrand, Restaurant in 100 m, Mietwohnhwagen 26 bis 37 €, gepflegte sanitäre Anlagen, Waschmaschine, Trockner, Geschirrspülstellen														

### Nordenham

	<b>Campingplatz Nordenham an der Weser</b> Inh. Hans Wilkens Strandallee 11, 26954 Nordenham  ria.wilkens@t-online.de www.campingplatz-nordenham.de	04731-89300	140	15.03. bis 15.10.	auf Anfrage	4,00	2,00	7,50 1,50	8,50	4,00 bis 7,00	1,50	•	•	•
Direkt an der Weser gelegen, Spielplatz, Minigolfplatz, Kiosk, Waschmaschine und Trockner vorhanden, Trinkwasser an allen Plätzen vorhanden														

### Camping „Juliusplate“ Aktive Erholung in der Natur

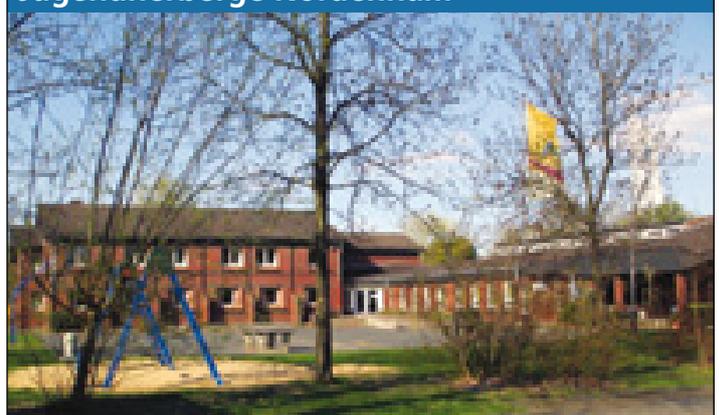


**Direkt an der Weser**

Am Sandstrand der Weser den Überseeschiffsverkehr „hautnah“ erleben. Baden, angeln und paddeln ..... Mitten im Naturschutzgebiet. Ein idealer Startpunkt für kleine und große Rad- und Wandertouren durch Geest, Marsch und Moor mit spannender Geschichte und vielen Sehens- und „Denk“würdigkeiten.  
**Frische Luft, ruhige Nächte ..... und morgens frische Brötchen.**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Christel u. Olaf Brammer

27804 Berne, Tel.: 04406-1666 und 6881      geöffnet vom 15.04. bis 01.10.  
[www.juliusplate.de](http://www.juliusplate.de)      camping@juliusplate.de

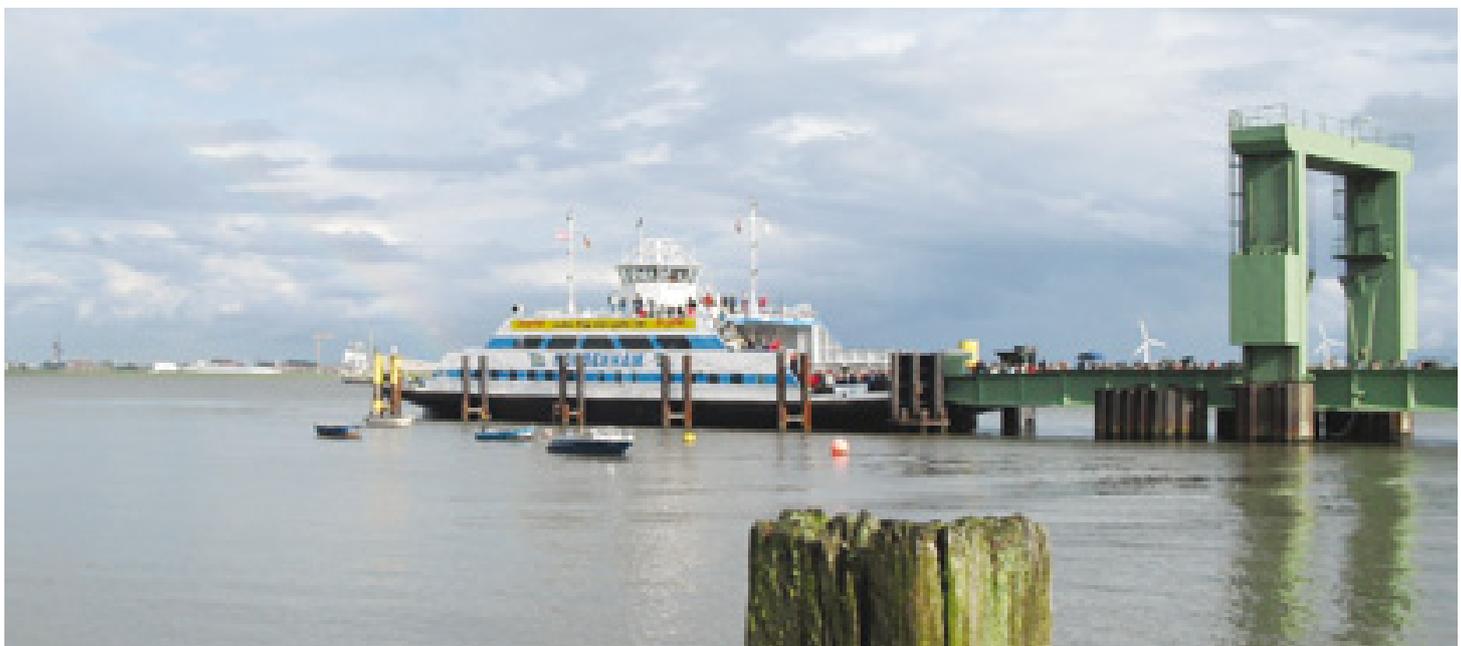
### Jugendherberge Nordenham



154 Betten in 31 Zimmern und drei Trakten, 18 Zimmer mit 2, 4 und 6 Betten sind familiengerecht eingerichtet.

Direkt am Nordenhamer Strand gelegen, 15-20 Gehminuten zum Bahnhof und zur Innenstadt, geeignet für Schulklassen, Ferienfreizeiten, Familien und Tagungen.

26954 Nordenham, Strandallee 12      Tel.: 04731 / 88 262, Fax 04731 / 88 034  
[www.jugendherberge.de](http://www.jugendherberge.de)      nordenham@jugendherberge.de



## Restaurants, Bistros &amp; Cafés

Anzeige-Seite

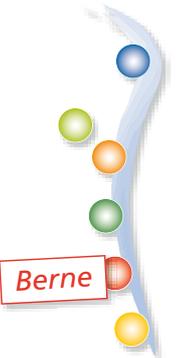
	Name Anschrift	Telefon Fax	Öffnungszeiten	Ruhetag	Spezialitäten	Club-, Konferenz- Zimmer Plätze	Sonstiges
<b>BERNE / PLZ 27804</b>							
	Hotel Weserblick Inh. Ruth Habben Juliusplate 6 - 7	04406-92820 04406-928250	8.00 - 22.00 Uhr	Montag	Eigene Konditorei, regionale Küche mit frischen Produkten, Weserterrasse		Barrierefreiheit inkl. Toiletten, Veranstaltungen mit bis zu 120 Pers. möglich
46	Stedinger Landhaus Inh. Haiko Klanowski Bettingbührener Straße 51	04406-9572512	12.00 - 24.00 Uhr	Dienstag	Regionale Gerichte, frische Küche		Barrierefreiheit im Restaurant Schlafgelegenheiten direkt an der Ollen gelegen
	Bischoffs Gasthof Inh. Klaus Bischoff Deichstraße 183	04406-6410 04406-5386	Di - Do 11.00 - 14.00 und 17.00 - 23.00 Uhr Fr - Sa ab 17.00 Uhr So ab 11.00 Uhr	Montag	Gutbürgerliche Küche		Partyservice, Kegelbahn, Veranstaltungen bis 200 Personen
<b>BRAKE / PLZ 26919</b>							
	Duc D'Alben Breite Straße 71	04401-6396	Mo-Fr 11.30-14.30 Mo-So 17.00-open end	-	Party Service Info auf <a href="http://www.ducdalben.de">www.ducdalben.de</a>		Wintergarten mit 28 Plätzen, Familienfeiern, Biergarten mit 60 Plätzen
	Café Magenta Sinaburger Str. 42 26919 Brake-Golzwarden	04401-9301444	Do-So 14.00-18.00 Uhr	Montag- Mittwoch	Kaffee und Kuchenmanufaktur		Altes Fachwerkhaus, geschmackvoll restauriert
<b>ELSFLETH / PLZ 26931</b>							
	Brummitreff Imbiss Bleckmann und Rüter GmbH & Co.KG Oberrege 24	04404-3738	Mo-Fr 6.00 bis 23.00 Uhr Sa+So 10.00-22.00 Uhr		täglich wechselnder hausgemachter Mittagstisch, umfangreiches Speisenangebot, Frühstück (Mo-Fr)	65	2.000 qm Parkplatz, Dusche, gepflegtes Ambiente <a href="http://www.imbiss-brummitreff.de">www.imbiss-brummitreff.de</a>
	Moorriemer Landcafé Traute Bunjes, Edith Stindt, Imke Knutzen Bardenfleth 39 a	04404-462666	Do-So 14.00-18.00 Uhr	Mo-Mi	selbstgebackene Torten und Kuchen		Frühstücksbuffet am 2. Sonntag im Monat (auf Anmeldung), Terasse <a href="mailto:info@moorriemer.landcafe.de">info@moorriemer.landcafe.de</a>
<b>NORDENHAM / PLZ 26954</b>							
	Bistro "Am Markt" Inh. R. Gallasch Marktstr. 12	04731-93720 04731-937255	Täglich geöffnet		Täglich frische und immer neue Spezialitäten		Gemütliche Sommerterrasse am Marktplatz, beheizte Marktterrasse, täglich wechselnder Bistroteller
	Restaurant "Am Markt" Inh. R. Gallasch Marktstr. 12	04731-937256 04731-937255	12.00 - 14.30 Uhr 18.00 - 22.00 Uhr Letzte Küchenannahme. 14.30 + 22.00 Uhr		Täglich frische und immer neue Spezialitäten	5 bis 80	Im "Hotel Am Markt", 3 Tagungsräume und Technik, Catering bis 500 Personen
	„Weserterrassen“ Café und Restaurant Rolands-Eck GmbH Strandallee 10	04731-4080 04731-4765	ab 10.00 Uhr bei Gruppenanmeldungen erweiterte Öffnungszeiten	Montag und Dienstag	Spargel, Fisch, Ochsenwochen usw.	200	Große Terasse mit Blick auf die Weser, Kegelbahn, bei Gruppenanmeldungen erweiterte Öffnungszeiten
46	Café Lohmann Inh. R. Schürmann Bahnhofstr. 4	04731-88118 04731-88199	08.00 - 18.30 Uhr		Gutes Frühstück, hausgemachte Kuchen und Torten		Café, Konditorei, Eis aus eigener Her- stellung, Sommerterrasse, Gästezimmer, Anreise auch nach 18.30 möglich
2	Butjadinger Tor Inh. U. Venema Butjadinger Str. 62 - 69	04731-93880 04731-938888	08.00 - 24.00 Uhr		Lamm, Ochse, Krabben, Fisch, Wild, Gans, Spargel, Matjes, regionale Produkte	15, 25, 80	Hotel liegt an der Bäderstraße nach Butjadingen, Restaurant mit Erlebnisgastronomie, Kutschfahrten und Fahrten mit der Kleinwegebahn
<b>OVELGÖNNE / PLZ 26939</b>							
46	"Zum König von Griechenland" Inh. Lebensräume e.V. Breite Straße 20	04401-704737 04401-704740	Mo-Fr 12.30 bis 14.00 Uhr		Mittagstisch von Mo-Fr, ein leckeres Gericht zum günstigen Preis	20, 40, 100	Feiern aller Art, Saalbetrieb, Clubzimmer, Kegelbahn, Gästezimmer.
	"Zum Schwarzen Ross" Inh. Matthias Peters Breite Straße 7	04401-704842	Mo-So ab 17.00 Uhr		deutsche Küche	30, 20	



Kirche/Kapelle	Post	Campingplatz
Polizei	Fußballplatz	Aussichtspunkt
Feuerwehr	Tennis	Abfahrroute
Rettungswache	Sportplatz	Parkplatz
Museum	Sportplatz	Neue Fährweg
Touristinformation	Spielplatz	Deutsche Distrikte
Motel/Herberge	Kindergarten	mit Rad u. Winterwege
Apartment	Restaurant	Reitweg
Schule	Bar/Club	

mit freundlicher Genehmigung:

Diese Karte/Planung und die Aussagen sind urheberrechtlich geschützt, es dürfen nicht nach dem Verbotswort "abgebildet" oder "reproduziert" werden. Alle Rechte vorbehalten.

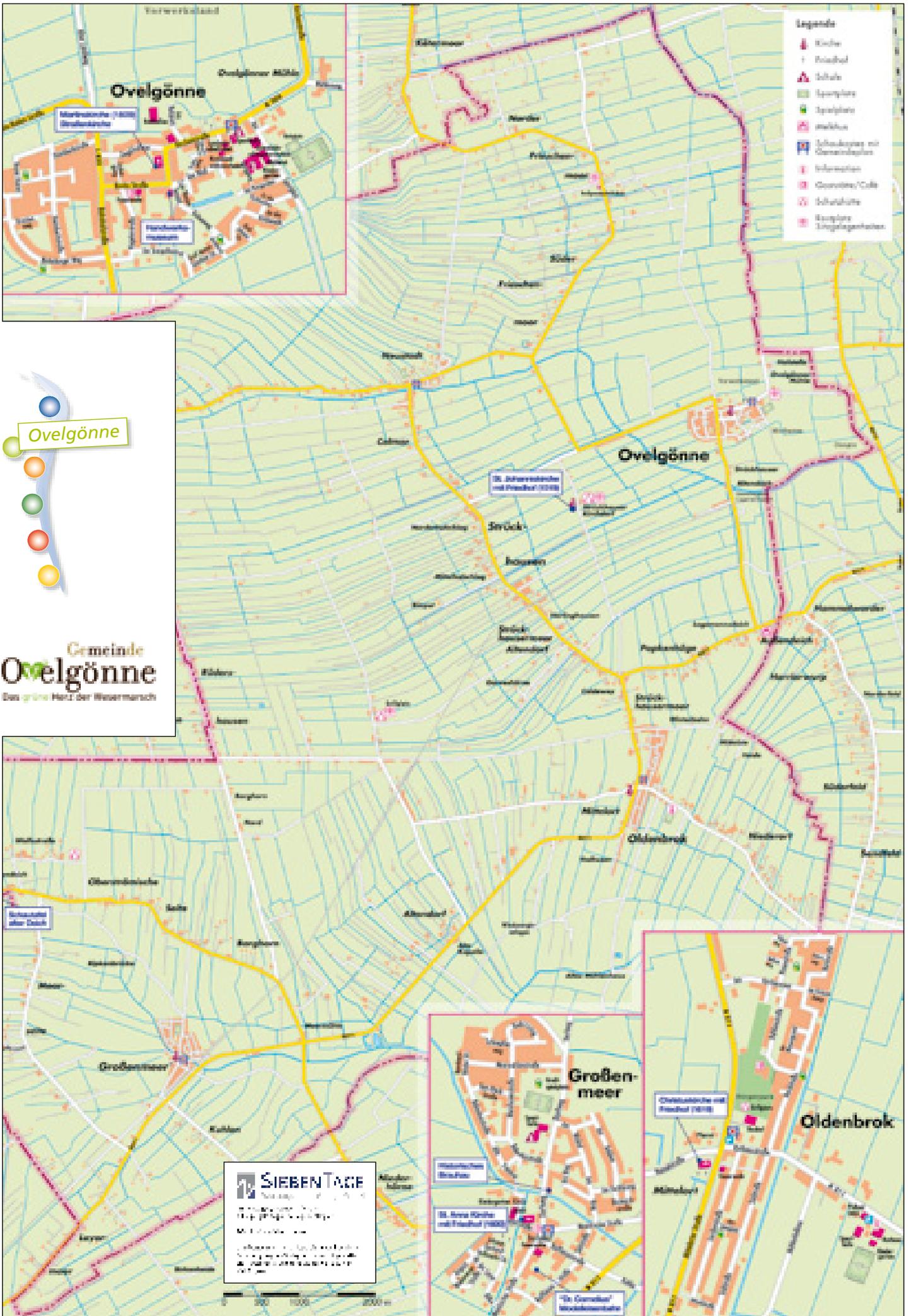












- Legende**
- Kirche
  - Katholik
  - Schule
  - Sportplatz
  - Sportplatz
  - Markt
  - Schulgebäude mit Oberstufenplan
  - Informations
  - Getränke/Cafe
  - Kindertages
  - Kindertages

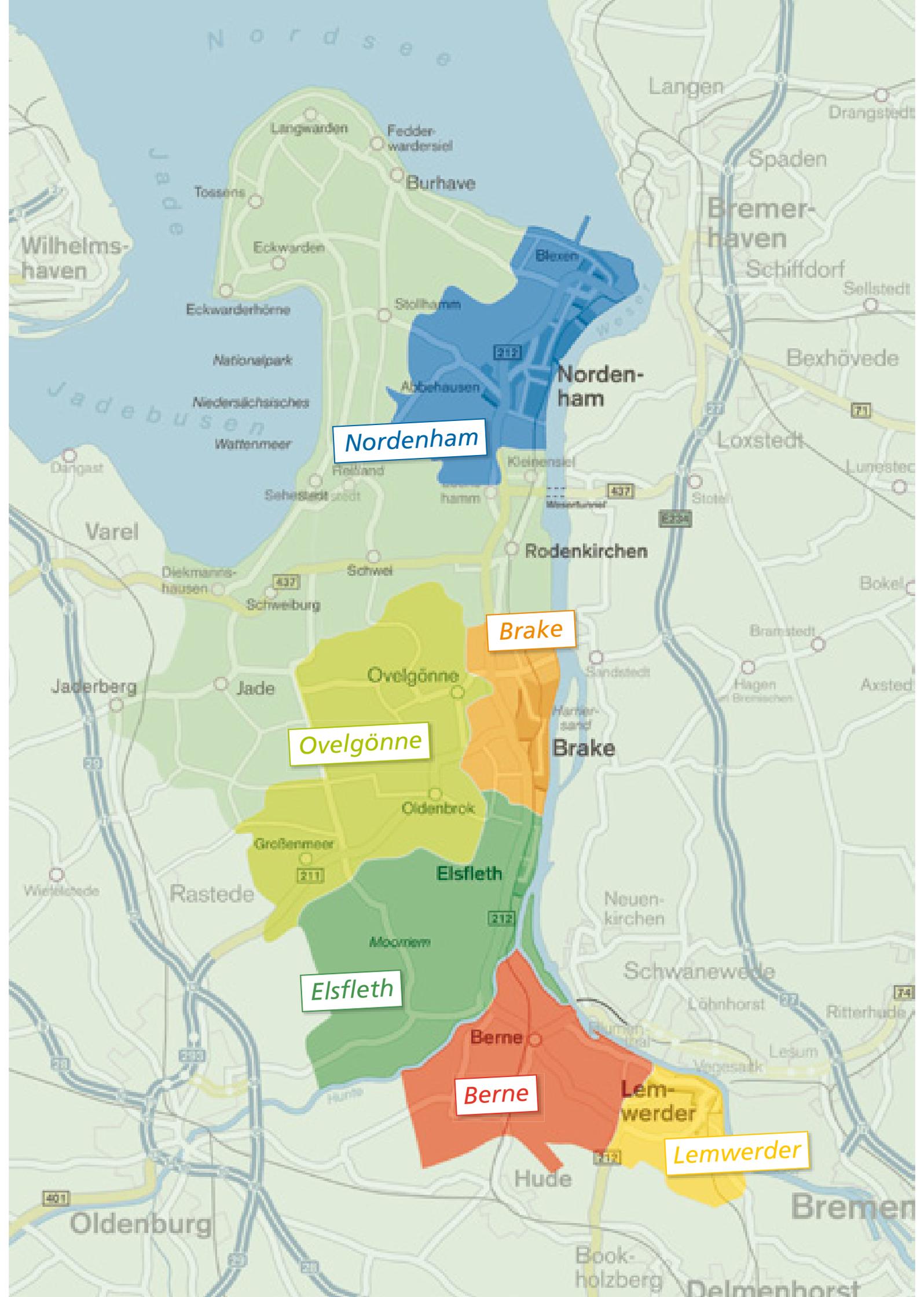
Ovelgönne

Gemeinde  
**Ovelgönne**  
Das grüne Herz der Westfälischen Marsch

**SIEBENTAGE**  
 Telefon: 052 03 91 11 11  
 Fax: 052 03 91 11 12  
 E-Mail: [info@siebentage.de](mailto:info@siebentage.de)  
 www.siebentage.de

Die Siebentage sind ein Zusammenschluss von Kirchen und Gemeinden in der Ovelgönner Region.





Nordsee

Wilhelms-  
haven

Jade-  
busen

Nationalpark  
Jadebusen  
Wattenmeer

Nordenham

Norden-  
ham

Bremer-  
haven

Brake

Brake

Ovelgönne

Elsfleth

Elsfleth

Berne

Lem-  
werder

Lemwerder

Oldenburg

Bremen

Delmenhorst

Urlaub unter guten Sternen bieten Ihnen viele Unterkünfte in der Wesermarsch. Die örtlichen Fremdenverkehrsinstitutionen führen Klassifizierungen von Privatunterkünften durch. Grundlage der Klassifizierung ist die bundesweit einheitliche Richtlinie des Deutschen Tourismusverbandes, die sogenannte TIN (Touristische Informationsnorm).

Kriterien für die Bewertung sind u.a. die Lage und Infrastruktur des Objektes, die Möblierung der Räume, die Serviceleistungen und die Umgebung des Ferienobjektes. Die Klassifizierung nach der TIN erfolgt auf freiwilliger Basis und bietet Ihnen, liebe Gäste, eine bessere Einordnung der angebotenen Unterkunftsqualität.



**Die Bedeutung der Sterne:**

★ Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand. Altersbedingte Abnutzung ist erlaubt, bei insgesamt vorhandenem, soliden Wohnkomfort.

★★ Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung muss in gutem Erhaltungszustand sein, bei guter Qualität. Die Funktionalität steht im Vordergrund bei gepflegtem Gesamteindruck.

★★★ Gute und wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Ausstattung von besserer Qualität. Optisch ansprechender Gesamteindruck, wobei auf Dekoration und Wohnlichkeit Wert gelegt wird.

★★★★ Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ausstattung in gehobener und gepflegter Qualität. Aufeinander abgestimmter optischer Gesamteindruck von Form und Materialien. Lage und Infrastruktur des Hauses genügen gehobenen Ansprüchen.

★★★★★ Erstklassige Gesamtausstattung mit besonderen Zusatzleistungen im Servicebereich und herausragende Infrastruktur des Objektes. Großzügige Ausstattung in besonderer Qualität. Sehr gepflegter und exklusiver Gesamteindruck mit allem technischen Komfort, der das Objekt selbst und die Umgebung mit einschließt. Sehr guter Erhaltungs- und Pflegezustand.

Unterkünfte ohne Kennzeichnung haben sich noch nicht an der Klassifizierung beteiligt, ein Rückschluss auf ihren Ausstattungsstandard ist damit jedoch nicht verbunden. Für Ferienwohnungen und Ferienhäuser werden maximal fünf, für Privatzimmer maximal vier Sterne vergeben.

**Auszug aus den Gastaufnahmebedingungen für Beherbergungsleistungen**

Die vermittelnden Touristinfos, nachstehend „TI’s“ abgekürzt, vermitteln als Reservierungsstellen Hotelzimmer, Ferienwohnungen und Privatunterkünfte entsprechend dem aktuellen Buchungsangebot. Vertragliche Beziehungen entstehen direkt zwischen dem Beherbergungsbetrieb und dem Gast. Der Auszug aus den nachfolgenden Bedingungen wird, soweit wirksam einbezogen, Inhalt des zwischen dem Vermieter und dem Gast zustande kommenden Beherbergungsvertrages. Bitte lesen Sie diese Bedingungen daher sorgfältig durch.

1. Abschluss des Beherbergungsvertrages, Stellung der TI’s
  - 1.1. Mit der Buchung, die mündlich, schriftlich, telefonisch, per Telefax oder E-Mail erfolgen kann, bietet der Gast dem Vermieter, dieser ist durch die TI’s als Vermittler vertreten, den Abschluss eines Beherbergungsvertrages verbindlich an.
  - 1.2. Der Beherbergungsvertrag mit dem Vermieter kommt mit der Buchungsbestätigung zustande, welche die TI’s als Vertreter des Vermieters per Brief oder Fax vornehmen.
  - 1.3. Die TI’s haben ausschließlich die Stellung eines Vermittlers der gebuchten Unterkunftsleistung.
2. Reservierungen
  - 2.1 Unverbindliche Reservierungen, die den Gast zum kostenlosen Rücktritt berechtigen, sind nur bei entsprechender ausdrücklicher Vereinbarung mit den TI’s als Vertreter des Vermieters möglich. Ist eine solche Vereinbarung nicht getroffen worden, so führt die Buchung nach Ziff. 1.1. und 1.2. grundsätzlich zu einem für den Beherbergungsbetrieb und den Gast rechtsverbindlichen Vertrag.
  - 2.2 Ist eine unverbindliche Reservierung vereinbart, so hat der Gast bis zum vereinbarten Zeitpunkt an die TI’s Mitteilung zu machen, falls die Reservierung als verbindliche Buchung behandelt werden soll. Geschieht dies nicht, entfällt die Reservierung ohne weitere Benachrichtigungspflicht der TI’s. Erfolgt die Mitteilung, so gilt Ziff. 1.2. entsprechend.
3. Rücktritt
  - 3.1 Der Abschluss des Beherbergungsvertrages verpflichtet beide Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig, für welche Dauer der Vertrag abgeschlossen ist. Ein einseitiger, kostenfreier Rücktritt seitens des Gastes von einer verbindlichen Buchung ist grundsätzlich ausgeschlossen.
  - 3.2 Tritt der Gast dennoch vom Vertrag zurück, ist er verpflichtet, unabhängig vom Zeitpunkt und vom Grund des Rücktritts, den vereinbarten oder betriebsüblichen Preis einschließlich des Verpflegungsanteils zu zahlen. Von der Rechtsprechung wird der Wert der ersparten Aufwendungen bei Übernachtung mit Frühstück pauschal mit 20 %, bei Übernachtung mit Halbpension mit 30 % und bei Vermietung einer Ferienwohnung mit 10 bis 20 % des Unterkunftspreises als angemessen anerkannt.
  - 3.3 Statt Erfüllung kann der Inhaber des Beherbergungsbetriebes auch pauschale Stornogeühren verlangen.
4. Haftung
  - 4.1 Die TI’s haften ausschließlich für eventuelle eigene Fehler von ihnen und ihrer Erfüllungsgehilfen bei der Vermittlung. Für die Erbringung der gebuchten Leistung selbst und eventuelle Mängel der Leistungserbringung haftet ausschließlich der Beherbergungsbetrieb.

	Kinderbett		Hautier gestattet
	TV		Fahrradfreundlich
	TV im Zimmer		Zusatzbett
	Garten, Balkon, Terrasse		Barrierefreiheit
	Parkplatz		Nichtraucher
	Hautiere auf Anfrage		Waschmaschine

### Brake

#### Nachtwächterrundgang:

28. März, 19.30 Uhr / 29. August, 21.00 Uhr /

31. Oktober, 18.00 Uhr

Liebe Leute lasst euch sagen, die Uhr hat sechs geschlagen  
– erleben Sie Brake am Abend mit dem Nachtwächter.

#### Stadtrundgang:

13. April, 18. Mai, 22. Juni, 10. Juli (18.30 Uhr), 17. August,

21. September, immer 10.30 Uhr

Lernen Sie die versteckten Ecken Brakes kennen.

#### Kirchenführung:

26. April, 17. Mai, 14. Juni, 20. September, 11. Oktober,  
immer um 15.30 Uhr

Entdecken Sie Münstermann und Arp Schnitger, die großen  
Namen der Orgel- und Altarbauer, in der ältesten Kirche Brakes.

#### Hafenführungen per Bus oder Schiff:

Einer der großen Umschlagplätze für Getreide in Deutschland,  
Krananlagen und die größte freitragende Halle – das ist der  
Braker Hafen. Entdecken Sie das für die Öffentlichkeit gesperrte  
Gelände mit uns.

Infos & Buchungen für alle Führungen:

Brake Tourismus und Marketing e.V.,

Tel.: 04401 / 19433, [info@brake-touristinfo.de](mailto:info@brake-touristinfo.de)

### Ovelgönne

#### Kirchenführungen:

„St. Johannis-Kirche Strückhauser Kirchdorf“

Termine nach Absprache.

Infos & Buchungen: Dörte Koopmann, Tel. 04480 / 1600 oder

[doerte\\_koopmann@freenet.de](mailto:doerte_koopmann@freenet.de)

#### Führungen:

„Naturerlebnis Große Angelkuhle“ und „Heilpflanzenlehrpfad“  
sowie Führungen im denkmalgeschützten Ort Ovelgönne.

Infos & Buchungen: Gaby Schröder, Tel.: 04480 / 8227 oder  
[schroeder@ovelgoenne.de](mailto:schroeder@ovelgoenne.de)

### Elsfleth

#### Gästeführung „Maritimer Landgang“:

Der maritime Stadtrundgang führt Sie zu den Besonderheiten  
der Seefahrtsgeschichte Elsfleths und zeigt dies anschaulich  
im Haus Elsfleth des Schiffahrtsmuseums Unterweser.

Termine: ganzjährig auf Anfrage

Info: Stadt Elsfleth, Touristik-Information, Tel.: 04404 / 989081

Weitere Gästeführungen finden Sie unter [www.elsfleth-tourismus.de](http://www.elsfleth-tourismus.de)

### Berne

### Lemwerder

#### Gästeführungen Stedinger Land:

Die Gästeführerinnen des Stedinger Landes nehmen Besucher  
mit auf eine Reise per Rad, Bus oder zu Fuß durch die Ge-  
schichte ihrer Heimat. Sie wissen Spannendes und Schauriges  
über die vielen Sehens- und „Denkwürdigkeiten“ sowie die  
Natur zwischen Fluss und Moor im Süden der Wesermarsch zu  
erzählen. Wer mehr über die Entwicklung von der ersten be-  
schwerlichen Besiedelung des Landes, den Beginn des Boots-  
baus und der hochspezialisierten Werft- und Hightech-Industrie  
erfahren möchte, kann sich einer der öffentlichen Führungen  
anschließen oder einen individuellen Termin für eine Gruppen-  
führung buchen.

Infos & Buchungen: Anke Bakenhus

Tel.: 04406 / 1216, [anke-bakenhus@t-online.de](mailto:anke-bakenhus@t-online.de)

[www.gaestefuehrung-stedinger-land.de](http://www.gaestefuehrung-stedinger-land.de)

### Nordenham

Jährlich neu erscheinendes Programm „Nordenhamer Stadt-  
rundgänge“ (zum Download auf [www.nordenham.net](http://www.nordenham.net)).

Auf Anfrage für Gruppen themenbezogene Stadtführungen  
z.B. zur Industriegeschichte, Land- und Hafenwirtschaft usw.

Infos: Nordenham Marketing & Touristik e.V.,

Tel.: 04731 / 93640 oder [info@nordenham.net](mailto:info@nordenham.net)



### Gemeinde Berne

Am Breithof 6, 27804 Berne  
Tel.: 04406 / 941110, Fax: 04406 / 941149  
touristik@berne.de  
www.berne.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr,  
Mo. - Di. 14 - 16 Uhr, Do. 14 - 18 Uhr

### Stadt Brake

Brake Tourismus und Marketing e.V.  
Kaje 9, 26919 Brake  
Tel.: 04401 / 19433, Fax: 04401 / 936005  
info@brake-touristinfo.de  
www.brake-touristinfo.de  
Öffnungszeiten: April - Sept.: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr,  
Sa. u. So. 10 - 13 Uhr u. 13.30 - 18 Uhr;  
Oktober - März: Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr

### Stadt Elsfleth

Touristik-Information  
An der Kaje 1a, 26931 Elsfleth  
Tel.: 04404 / 989081, Fax: 04404 / 989082  
info@elsfleth-tourismus.de  
www.elsfleth-tourismus.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 9 - 17 Uhr, Fr. 9 - 16 Uhr,  
Mai - Sept. auch So. 14 - 17 Uhr

### Gemeinde Lemwerder

Stedinger Straße 51, 27809 Lemwerder  
Tel.: 0421 / 673933, Fax: 0421 / 673954  
marburg@lemwerder.de  
www.lemwerder.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr,  
Di. 14.30 - 16 Uhr, Do. 14.30 - 18 Uhr

### Stadt Nordenham

Nordenham Marketing & Touristik e.V.  
Marktplatz 7, 26954 Nordenham  
Tel.: 04731 / 9364-0, Fax: 04731 / 936446  
info@nordenham.net  
www.nordenham.net  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

### Gemeinde Ovelgönne

Rathausstraße 14, 26939 Ovelgönne  
Tel.: 04480 / 82-0, Fax: 04480 / 8232  
info@ovelgoenne.de  
www.ovelgoenne.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7 - 12.30 Uhr,  
Mo. - Do. 13 - 16 Uhr  
und nach Vereinbarung

**1. Auflage:** November 2013

**Herausgeber:** Nordenham Marketing & Touristik e.V.

**Redaktion, Texte:** Ilona Tetzlaff (V.i.S.d.P.), Tina Tönjes, Kirsten Erdmann, Marilena Marburg, Gaby Schröder, Birgit Krüger

**Gesamtproduktion:** Verlag Sigrid Schewe, Blunck Grafik & Gestaltung

**Bildnachweis:** Touristikgemeinschaft Wesermarsch, Verlag Sigrid Schewe, Blunck Grafik & Gestaltung, Meike Lücke, Hartmuth Benkel, Henk Hinze, Stadt Elsfleth, Nordenham Marketing & Touristik e.V., Anke Bakenhus, Erk Wolfgramm, Celina Marburg, Marilena Marburg, Günther Mühlner, Kirsten Erdmann, SiebenTage Werbeagentur Verlag GmbH, W. Rolf Hering, Gemeinde Ovelgönne, Kreiszeitung Nordenham, Ariane Peglau (Titelbild)

**Kartennachweis:** BVB-Verlag, Nordhorn; KVW-Agentur oHG, Freren; 7Tage Werbeagentur, Oldenburg; Simon-Verlag, Cloppenburg; KomRegis, Oldenburg; Gemeinde Lemwerder